Vol. 16. No. 4159 Friday February 4 1921

TAIRIKU NIPPO

大正十年二月四日 (金曜日) 第四千百五十九號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
138 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.
PUBLISHED BY YABUSHI YAMAZAKI
發行人兼編輯人 山崎藪
東市坡登路 カドカ 電話一三五
アモーレ 郵便番號六千五百六拾番

本紙定價表
壹拾壹月分 壹圓
壹拾壹月分 壹圓
壹拾壹月分 壹圓

英國農業勞働

農學士 奥田 彧

◇農業の生産組織 英國農業はこれを分ちて主として業務資本を提供する地主(ロ)經營資本を負擔し自己の勞力技能專識並に經營上の才能により自己の計算をもつて農業を營む企業者(ハ)資銀を目的とする筋肉勞働者、との三種とする、その內勞働者の使用數は他の

産業に 比し僅少にて一農場宛平均五人餘の割合である

◇勞働の供給 一九一四年大戰勃發後は男子勞働者が陸海軍人として徵集せられたまたは他の産業に轉職せるためその數著しく減少した故に女子勞働者の增加、小學兒童の特別休暇、公立學校または中學生の雇入、農給受働者の雇傭、退職勞働者の使用、軍人の一時歸休、戰時傷痍の使用等によつてそれが補塡せられた、更に一九一七年の初頃に到りその缺乏は甚しく男子勞働者數は戰前の六五—七〇パーセントに減少した、女子勞働者の雇傭は數十年間漸次に減退しつゝあつたノリサム バージンドの如き僻遠の地方またはオックスフォードシャーの如く勞働者の待遇の不良な地方に於ては規則正しく使用されるけれども他地方にては一定の季節殊に果實採取及市場向園藝作物栽培期に、使用されることが極めて多い、大戰前農業に從事した女子勞働者にて戰時他の職業に吸收された者もあつたが多數は男子のなす所の勞働をなしまた彼等は良好にて且つ比較的安價な勞力の源泉であることを證明したのである、また當時組織せられた農事

婦人軍 は果實採取のやうな作業は各地方の婦人及び不熟練な勞働者に委ねべきものであるとして自らは特定の技能を要する作業にのみ從事した次に園藝を婦人と同樣に農業の特定作業に成功出來ることは既に大戰勃發と共に特別休暇制の制定によつて益擴張せられたのである、その內大成功を收めたのは用務期中學學生を休日に勞働させ或は午後特別休業を與へて作物の栽培に當らしめた制度である、農給受働者のやうな老年者の雇傭は勞働者上殆んど價値なく又彼等の身體は殆んど老齡に達し農業管理の能力もなく職業物になつたとさへ稱されてゐる、大戰前における婦人勞働者としての一大資源は勞働人であつて彼等は秋期英國に來て收穫事業に從事してゐたが近時收穫機械の發明は利用されるやうになつたゝめその數を減少した、此他渡り勞働者には浮浪民または市場閉鎖地を彷徨する勞働者の目がある、彼等は都會から地方に行つて農業の摘採に從事する。

こうじ製造 卸小賣(こうじ)のもと有り バウエル街四六九 日の出 電話ハイ一三三六九

婦人は苦しまねばならぬものでしやうか? 是は永年醫學者間に論議され研究され來つた一要點でありましてやつと最近有名な醫學者デバン氏に依つて研究創製されたるドクターデバンスピルの發表さる、に及んで嚴く加奈陀二十世紀の一大發見として推稱され頓く苦痛なる婦人病の全く憂ふる必要なき事を證明されたのであります 婦人病にて苦しまれて居る御方は一日も早く最寄のドクターデバンスピルを一箱求められ必ず其効果に驚き苦痛を去り再び生活の快味を得られるでしやう 一デバン氏ピルを御試用なれば必ずや不思議なる効力に衷心よりの感謝を創製者たるデバン氏に捧ぐる多數中の一人となられるでしやう ボイヤー藥店又は大抵の藥店にて販賣されて居ります

食料品販賣 プリンスルパート市郵函七三六 藤本虎之助 電話 五五〇 自宅グリン五一六

●西洋風呂 ●散髮 ●西洋洗濯 四カドバ街六三 電話シーモア四六六五 北川床

雜貨食料品 エキスプレス 晩市バウエル街四五三 郵函 電話ハイ一二六四 一四八九 堀善商店

各種造船業 其他修繕一切の御用命 ビー・シー・ナーム 小川造船所 小川助太郎 OGAWA BOAT BUILDING

◎按摩もみ療治 電話にて御一報下されば何時にても御用相務めます故御引立を願ひます バウエル街三四六 猪本キヌ 電話シーモア五〇六アール

バウエル街三九七 高田洋服店 電話シーモア三八四三 各種服形地販賣

晝夜撮影 メイン街二〇四 メーン寫眞館 中町 電話シーモア三六一八

洋服洗濯 並にプレス業物 アベニューダイヤオーク 電話ハイ一六五〇 中塚幸次 晩市ケーブアー街七二

球場 果物 たばこ 晩市バウエル街二二六 阿部球場 阿部春市 電話シーモア一七七四

自動車運送 電話番號シーモア(七三三四)と機更致候間何卒倍舊御引立を願上候 東ジョージア街二四九 奥津運送舍

□マキ及び石炭 多少に係らず電話にて御注文下されば即刻届け致します パターソン・ウッド Paterson Wood Yard 電話シーモア六五一四

和洋雜貨食料品 晩市アレキサンダー街四二三 福井商店 電話ハイ七二二 福井旅館

高等 南京料理 日本人諸君の御來禮を歡迎 仕候間何卒陸續御光來の程希上候 晩市バウエル街二二七 新北京 電話シーモア五七七四

食料品 果物 菓子 ニューウエストミンスター市コロムビア街入七五 重本商店 電話一〇六二アール

◎價格廉 ◎代理 ◎各種交渉事件 ◎賣買 ◎汽船切符取扱 ◎賣買投資 晩市バウエル街二三六 大中事務所 電話シーモア四一五四エル

◎和洋雜貨食料品 晩市バウエル街二二三八 渡邊商店 電話シー三九九一 江畑運送社

雜貨食料品 晩市東カドバ街一五一 紀伊商會 電話シーモア六八二

晩市バウエル街三八二 南京料理 陽明樓 電話シーモア三三七七

NIPPON KYOEKI SHA
Cor. Main & Powell Sts.
Two Private Leased Wireless Direct to New York, Montreal, Toronto, Chicago
Correspondents
Burdick Bros. Ltd.

ニューヨーク、シカゴ 株式、棉花、穀類 取引所 取次 仲買 メーン街バウエル街角 日本共益社 電話シーモア三八〇四

軍事公債、現物賣買 其他一般 商事取引

廣島屋旅館 アレキサンダー街二三〇 佐藤茂平 電話シー一八一七(郵函二六七)

ロッグ山及び開墾用道具、ロッグ機械類店は最上品を御く、て下さい 晩市アレキサンダー街三〇九 エムナーナルソン商工場 電話シーモア二五八七

●貴金属、寶石各種、時計類 ●時計修繕、金銀細工 晩香坡市メーン街五八四 田邊時計店 電話シーモア壹三五壹 自宅電話ハイ一二七六アール

各種ビーア卸賣 晩香坡市バウエル街參壹壹 天野運送舍 電話シー四二一九自宅ハイ一三八八

Waterman's Ideal Fountain Pen ワタマン 万年筆は 常に澤山取そろへて居ります ワタマン萬年筆に限り修繕もいたします

◎感冒に御注意 病氣、中一番有り觸れたものでそれは〳〵種々雜多な原因に據るのであります 病狀はゾク〳〵と寒氣を覺え、頭痛がして非常に熱が高まる、水鼻汗が拭いても〳〵出る、苦しい咳嗽が出て、痰が出る、其中に咽喉が痛みで來るといふ樣なのが普通のものであります、處置、之れは感冒だと氣がつきましたら早く御來店されば最もヨクキク風クスリを選定して差上ます、感冒は萬病の媒介をするものでは深く注意をして早い內に治さねばなりません、若しコジレさせてからでは醫者でさへも手に餘し、終ひには餘病を誘因して惜しき命に迄關係を及ぼす事になりますから十分御注意せられねばなりません、本店は常に各種の內外高名風藥を取揃へて居ります

○本店はビーシー公認藥劑師處方調劑に當り病家一般の御便利を計ります、處方の御方は容態御報下され次第適藥を送附いたします

ワタマン萬年筆 特約大販賣 近藤藥店 TeL S. 4768 390 Powell St. Vancouver, B. C.

Abbey's SALT

血液を清淨し 便通を調整し以て 全身を活潑ならしむ 何れの藥店にもあり アベース・ソルト

◎和洋食料品一切 晩市バウエル街五八二 ハイランド グロサリー 上野律一 電話ハイ一七三二オー

御菓子製造 御祝餅、折詰菓子 せんべい卸小賣 晩市バウエル街四二三 永見菓子店 電話ハイランド六二

金銀時計、附屬品、貴金屬、寶石類 其の外男女子供用裝飾品新荷着 晩香坡市メーン街二二〇 米滿時計店 電話シーモア八九四八 自宅ハイランド二二四二アール

Kobeya & Co.
Importers and Exporters
General Merchant
566 Powell Street Vancouver, B.C.

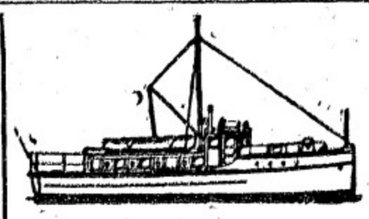
和洋雜貨 食料品 晩香坡市バウエル街五六六 神戸屋商店 電話ハイランド三三七

Code Western Union Kinyu
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
276 Powell Street,
VANCOUVER, B. C.

貯金 給料 預金 ○ 日本金融社 取締役 メー、マキボーイ 文配人 ユ、アイ、ガーデナ 主任藤田佐太郎

營業時間 平日午前九時より午後四時 土曜午前九時、十二時迄夜七時、九時迄 九月より翌一月末日に限り午後七時より九時まで

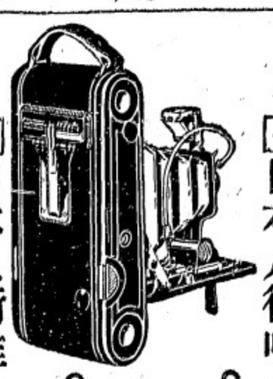
飾行事務 日本人相手 郵便物預金 郵便貯金 定期預金 日本人事務所內に日本郵便物取扱所あり 家賃集金、勝手にて日本一の郵便局に最も便利なり



新造船各種修繕 迅速 確實 丁寧 安價は本所の特色なり 晩市デヨーブヤ街一七七三 久岡造船所 久岡文次 電話シーモア三一八九

▲室內掃除、各室湯水及スチームヒーター附 高等旅館 ホテル・ウオールド 晩香坡市バウエル街三九六 電話シーモア三七八八 館主 高橋菊助

◎男女洋服 晩香坡市ゴーア街一三〇 寺倉洋服店 電話シーモア八九九一



■日本人街唯一の公認藥店 ○ワンポールス、カウド、リバー 風邪、寒熱症等に特効あり 驚那

處方箋調劑 ○ナイオルス、クレオポース セキ、氣管支加答兒、肺病等 驚那

■日本人街唯一のコダック店 晩香坡市バウエル街三九九 公認 エス、イー、キイ藥店 399 Powell St. Vancouver, B. C.

萬般之代理 日本行汽船 切符の取次販賣を最も確實迅速に取扱申候

代書代辯 ▽妻子、家內使用人及定雇農夫呼寄、再渡航及徵兵猶予留置證明 ▽出生、死亡、婚姻等の屆書(日本及加奈陀政府屆出) 加奈陀政府旅券下附手續 ▽對白人係官事件調定及通譯、英文和譯、和文英譯、英和文代書

內外仲買商會 竹內藤吉 松元敬助 電話シー五〇一七 晩市メーン街一〇六

ダンレビー旅館 晩市ダンレビー街一四三 電話シーモア三九四 上西寛之助 143 Dunlevy Avenue

時計販賣並に修繕 晩市バウエル街二四四 萩原時計店 電話シーモア四〇八四

和洋雜貨食料品 晩市東ヘスチングス街七六一 末廣兄弟商會 電話ハイ一二〇〇R

魚釣とスプーンスプリング鮭釣及びスプルバイキ鮭ーン各種 割輪 スポーブル カナーハンク 獵銃各種 彈藥 其他釣道具一切 晩市バウエル街六〇六 梶木彌太郎商店 電話ハイ一二五二

私はエドワードリブセット商會で數年間デーンと云つて日本人漁夫時者と御聯絡です日本人諸君との御取引を希望しますので特別の勉强をします 晩市西カドバ街六九 ハークレー、エンド、ヘイウッド 電話シー二七五九

Harkley & Haywood 69 Cordova St. W. City

男女洋服仕立並プレス修繕 晩市ゴーア街三一〇(日本人倉庫向) 塚本しづ 電話シーモア七二二四アール

食料品、果物、タバコ 東ヘスチングス街五七五 西山商店 電話ハイ一七四六オー

兩性の分業（二）

文學博士　野上俊夫

三　精神的差異

男女の差異は決して身體的方面に限られてゐるのではない。精神的方面においても亦大なる差異を有する。ある婦人論者はこの相異を全く否定しやうとして、その論據として在來の心理學者が男女について心理學的觀察をやつた結果、著しい差別を認めなかつたといふことをも引用する。そして男女は身體的には生殖といふことのために分業があるけれども精神的には何等の差別はないことが最近の心理學者によつて明かされたなどいふ所謂、無稽のことを唱へてゐる。しかるに事實はこれと正反對で、最近の心理學の研究が進めばすゝむほど兩性の心理的差異の著しいことがますゝ明かになつてくる傾向があるのである。從來諸方の心理學實驗室などにおいて男女の學生などについて、いろ〳〵の心理的實驗を施した結果、兩性の間には殆んど著しい差異を認めないといふ報告をしたものはないことはない。しかしながら少しく心理學の實驗の如何なるものなるかを知つてゐるものは、これ等の實驗からして兩性の間に心理的差異はないなどいふ議論をくだすことはできない筈である。それは心理學の實驗といふものは精神作用の最も要素的なものについて施し、且その條件をなるべく單一ならしめるために目前生活と著しく乖離された人工的の條件をこしらへて行ふべきものであるから男女の間についてのみならず、種々の民族の間などにおいてもその結果に著しい差異を認めることの困難な場合が多いからである。しかしながら實際に精神の活動するのはこれ等の精神要素がいろ〳〵に結合し、また實際の複雜なる環境において各民族の精神活動の間に相當の差が存在する如く、男女の間にもまた著しい差異の存在することは否定することはできない。

四　女子と職業

近代文明がすゝんで、事物が次第に複雜になりゆくに隨ひ、人の職業も極めて多くの分業ができて、ために男も必ずしも腕力を要するやうな仕事に從事するとは限らないやうになつた。むしろ教育の進むに隨つて少からざる數の男はたゞ事務所の椅子に座し、文字を讀み、または書くことのみ仕事とするやうになり、腕力の劣つてゐる女にでもできさうなことであると思はるゝやうなことが多くなつた。また或職業はその性質上男よりも寧ろ女に適するやうなものも少からず生じてきた。たとへば電話交換手の如きは男の低い聲よりも女の高い聲の方が適してゐるとか、或は病人の看護には無骨な男よりも細いところに氣のつく優しい女の方が多く適當してゐる如きはこれである。またこれはあまり望ましいことではないが、小學校の教師としてはこのごろ次第に女子の數が增してアメリカの如きは殆んど女子の專業たらんとする勢ひがある。要するに今までのやうに男は外に出て職業に從事するもの、女は家にあつて育兒または家事を司どるものといふやうな簡單な分業のできなくなつたことは明かである。

しかしながらこれとても決して男女の間に職業上の分業が不可であるといふ證據にはならないのみならず、却つて分業の必要なることの實例を加へてゆくといふに外ならない。これ等の女子の職業といふものは大部分は獨身の女でなければ十分にはやれないので一旦結婚して家庭をもち、兒を生むに至ればこれ等の職業と家庭育兒の仕事と兩立せざる場合は多い。隨つて家庭をもてる女が、もし職業に從事するとすれば、それはできるだけ家庭を離れないで出來るやうなもの、或は少くとも兒でもと長い間遠ざからずしてできるやうなものでなければならない。家庭內においてなし得るいろ〳〵の內職或は自宅においても開業せる醫者または產婆もしくは家とあまり遠からざる學校に僅の時間教へる教師、或は一家團欒してなし得る農業などの順である。

獨逸では子供の飲む乳が無くなる

各國慈善團體で救濟の相談

「祖國の哀れな子供を救へ」と叫ぶ獨逸大使ゾルフ氏夫人

獨逸は這般の平和條約によりて十四萬頭の乳牛を提供しなければならぬことゝなつた。また最近の情報によれば佛國はその條約以外に更に八十一萬頭の乳牛を要求したといふ、かういふ事情のもとにこゝもに必要な乳を得ることができなくなつた現に南獨逸の小都會では日々百リートルのミルクが必要なのに半分または二十五リートルしかない場合が多い、この一例でも子供に十分に乳を飲ませることができない、元來乳牛は獨逸では戰前よりも非常に少く、また牛の食物も足りないので乳の出かたがすくない、また砂糖の缺乏が甚しく目下は戰前より百倍十倍騰貴である右の如く子供に一番必要な乳と砂糖とが缺乏してゐるので現在ドイツでは殊に中流以下のものは子供を十分に養育することができず隨つて體質が漸次退化し尙且戰爭で失つた多數の人命と相俟つて目下のドイツの人口は次第に減少を示しつゝあり、されば米國を初め英國その他の各種の團體では大に發奮し日本の慈善團體とも交渉し目下その救濟策について研究中である、右について駐日獨大使ゾルフ氏夫人は語る「私の着任後日本人について感動したことは子供の待遇のことで妾は歐洲で既に日本は子供の天國であるとは聞いてをりましたが今之を目擊してをります、日本の親たちが斯の如く子供に深く注意を傾けられるのでありますから饑餓に瀕してゐる哀れなドイツのこどもについて一度同情を寄せては下さるまいか、歐洲の子供に必要なものはミルクとバタと砂糖であるがドイツは平和條約によつて、たくさんの乳牛を提供しなければなりません、最近妾のもとに達した情報によりますと佛國はその條約以外に多數の乳牛を要してゐるさうです、戰爭で缺乏してゐる上に尙また澤山の乳牛を提供しなければならぬといふことは子供の養育を阻止するのみならず延てはドイツ人口の繁榮にも大なる關係があり、こどもに戰爭の影響を負はせるのは人道に反することです、ドイツのこどもの數はざつと日本に似てをりますが、その多くのこどもが榮養不良で死しまたは病身になり、虛弱な人間に育つかと思へば、實に斷腸の思ひをいたします、ドイツでこどものゐる母親は殆んど夜の目もあはせぬ悲しみであります、この慘狀を救濟するためにドイツには種々の機關ができてゐます、前ドイツ皇后が主催された「幼兒死亡救濟會」の會長小兒科醫ラングスタイン氏などは盛に活動してをられます、日本在留のドイツ人は祖國救濟の目的で起ちスエーデン、和蘭、スヰツツル、米國などでも大いに働いて頂いてをります」

惚られた譯がわかつた頃勘當親の顏及ぶかぎりは借り歩きよく家を忘れませんが嫉始め走り書逢はなきやね事が出來て、わづかに淋しさを、なぐさめてゐました。

ヨハンネスの頭の上では、絕ゑず砲彈が破裂しました、そして地面からは恐ろしい地雷火が惡魔の頭をもちあげました。

ヨハンネスが、出征して以來友だちになつた六人の兵士のうち、四人だけは七月に入つてから砲彈のために、皆やられてしまひました。そのうちの一人は、ヨハンネスと哨兵の交代をして、わづか五分間の後に、ヨハンネスの立つてゐたと同じところで砲彈の破片のために手足も顏も、めちや〳〵になつて、ちやうど料理しかけた兎のやうになつて塹壕の上に飛散つてしまひました。

ヨハンネスは、これまでよりもなんとなく別な感じをその友だちの死によつて感じました、もし、五分間おくれて自分が哨兵に立つてゐたら！かう考へるとヨハンネスは、いつまでもぶる〳〵と身ぶるひをしました。しかし、戰場では、想像を働かせるといふことが一番の禁物だといふことは、もうヨハンネスの頭のなかにも一つの常識になつてゐました。

二人の兵士

秋田雨雀

（二）

一體ヨハンネスは、こどもの時から人と爭ふのが嫌ひで、體の大きい癖に人と喧嘩をしたことは、めつたにありませんでした。

「皆んな默つて仕事をしてゐたらいゝぢやないか、ねゑお母さん？」

ヒロハンネスは出征間際に、お母さんにいつたことがありました。

すると、お母さんは、やらしく微笑して、

「お父さん、一體私たちは、なんのために、また誰のために、つまらない戰爭なんかするんだらうねゑ？」

ヨハンネスは、店で仕事をしてゐる親父の方へ向つていふと

「馬鹿な奴だ！そんなことを聞く奴があるものか、勿論ウヰルヘルム皇帝のためさ！」

と、なんの疑ひもないやうな聲で怒なつつけられました。ヨハンネスは親父のいつた言葉に贊成するでもなく、さうかといつて不贊成を唱へるといふでもなく、ちやうどスイツツルの伯母さんのところへでもゆくやうな氣もちで、出征したのでした。

ヨハンネスのお父さんは、自分の息子の出征する前に、十萬人のドイツの青年、五萬人のオーストリヤの青年が、血にまみれながら貴い命をすてゝゐるといふことには氣もつかずに、たゞ、わけもなく無上の光榮を感じてゐました。なんにも知らないお母さんは、息子の自慢をする親父さんの顏を見て、

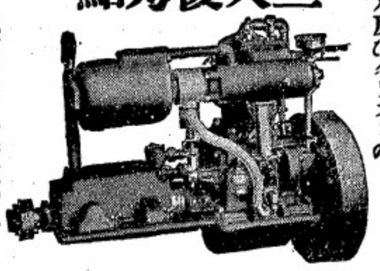
貴金屬、時計、寶石類
通信販賣行商專門
店舗を構ふるに要する總ての費用を節して價格頗る廉且御買上げ品にて不完全の節は何時にても御取替致します尙修繕は特別入念
晩市東カドバ街壹三四
石神清
134 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.

和洋御菓子卸小賣
晩市バウエル街三五九
かすが
電話シーモア二七二九
青木伊三郎

自動車運送
西村三次郎
自宅ベヒュー三三三七アール

新荷着
新澤庵里芋
バウエル街五二三
西村商店
西村重太郎
電話ハイランド一三七五

三大優秀點
晩市西カドバ街三〇五
エンタープライス、エンジン會社
電話シーモア（九一六八）
弊社販賣エンジンのヘビーデューティーリガル及びクリフトの



を御實求になる前に御試驗を願ひます

晩市バウエル街三四一
錦床內
藤林運送業
電話 書間シーモア五五一五
夜間シーモア八九四八

◀健康と活動——家庭の家——和平の團欒を欲する御方は下記の廣告を是非御一讀下さい▶

▲藥店は現代に於ける最も進歩せる適當なる民間の簡易治療機關であります▼

藥の御用は晩香坡市の日本人間で
一番進歩した
一番勉強する世評の高い弊店へ

◎御注意申上げます

▣天候不順なる昨今の病氣に就て……

一、過去四ケ月間に渡り連續せる雨天のため昨今は萬病殊に風引、婦人病、腦、神經衰弱等者を擬ぐるようになりました

一、萬病は凡て其始めに於て根絕致す樣御手當なさるが肝要であります

一、藥品は必ず信用ある藥舗より御求めなさるが一番安心であります

クスリと新見藥舗

現今藥學の進歩に伴ひ醫藥も以前とは異なり內容優秀なるもの卽ち立派に病氣を治癒するものが社會に提供せられ家庭衛生上又社會政策上一種の醫療機關として最も樞要の地位を占め國民保健上至大の關係あるものであります故に此高尙なる使命を有する藥業に携はる藥舗にては藥につき專門の學理と幾多の經驗とを重ねたる藥劑師岩下啻一郎氏を聘し實驗より得たる歸結に據り四百四病に五百の適藥殊に內容優秀卓越せる藥卽ち眞に生命ある藥を取揃へ皆樣の御便宜を計つて居ります

◎藥の御求めと新見藥舗

皆々樣は醫藥を多く好まざるは云ふ迄もありません、然し病起れば止むを得ず用ひねばなりません、而して最も純粹なる最も有効なる者を確に要求なさるでありませう、然し如何に有効の藥と雖も其症狀に合ふ藥にあらざれば却て害をなす事があります故に皆々樣が風を引いたどか腹が下るどか仰せられても其の人々により原因、容態も皆異つて居るのであります從から適當の藥を信用ある藥舗より御求めにならねばなりません

右一點に付き弊店は常に加減藥を澤山取揃へて皆樣の便宜を計ります故、少しでも御病氣の節は詳しく容態を御話し下さいますれば適當の藥を選定して差上ます

▲弊店は各位の衞生上最も懇切なる相談相手たるべく總ての設備を完成しました▼

▣地方御在住の皆々樣へ
下藥劑師責任を以てそれ〳〵御便利を計りますから
地方御在住の御方樣は兎角藥の御求めに御不自由でありますが本舗は御容態を御一報下さいますれば君〳〵御迷ひなく弊店へ御下命下さいませ、早速適藥御送附致します

ワタマン萬年筆
薬用機那サフラン酒

晩香坡市パウエル街參參壹
特約店 新見藥舗
電話 シーモア 壹三三五

◀身體の健康は人の最大幸福であります——身體の虛弱の御方は是非弊店へ御相談下さい▶

けいらん
パウエル街三四サン商會
丸福
電話シーモア三八七五

仕立出し
パウエル街二五二
東京酒樓
電話シーモア三三六五

お好み次第
アレキサンダー街三百二十
樂々
電話シーモア四八一四

晩市パウエル街四二一
喜らく
電話ハイランド一一〇一八

パウエル街二五〇
天狗
錦田秀子
電話シーモア三五三八

パウエル街三五〇
まねき
田賀駒人 林善助
電話シーモア三八二七

パウエル街四一一 鈴木拳手店廚
林家
電話ハイランド一九九

重要電報

▲米國々務卿聲明書發表

▲ヨンソン反對は誤解なり

(華府) 國務卿コルビー氏は二十九日夜を以て加州選出上院議員ジョンソン氏の日米新條約反對聲明書に對し左の聲明書を發したり「加州選出上院議員ハイラム、ジョンソン氏より本日午後新聞紙上に發表せられたる所謂加州日本人問題に關しコーリス大使と日本大使との間に數週來行はれたる交渉の趣旨目的等に對し映画に著ける所論を等閑に看過する能はざるを認む」

新條約につき知る筈無し

「同上院議員は條約交渉の如何に行はれたるかに就き何等の報告に接し居らず從つて予は同議員が所謂危機に對し防禦的の地位に身を投ずるの已むなきに至れりと感じたる旨明しするに就き一驚を喫するものなり」

條約は上院に附議すべし

「國務省は專實に基き誠實に此重要なる交渉を進むるの義務を負ひ同時に有らゆる方面より正當なる考慮を爲すの義務を有す予は上院議員ジョンソン氏の批評の精神につきて語るにあらず予は同氏と久しく友誼的關係にあり唯氏は上院外交委員の一人として國務省は此條約作製を急ぎ居るも之を事實の上に表す前に上院に附議し上院委員會の詳細なる審査を經べきものなることを聲明す」(廣電)

▲銃殺大尉の遺骸マニラ到着

(マニラ) 米國東洋艦隊司令官グリーヴス提督は三十一日ラングドン大尉の遺骸を携帯してマニラに到着せり遺骸は米國軍用船にて本國へ送附さるゝ筈なりグリーヴス提督は浦潮に僅か三十六時間滯在せり滯在中大井中將及日本領事の間を受け大井中將と愉快なる會談をなせり(廣電)

華州々會の排日土地法案

華盛頓第三十七議會下院議案第七十九號ビーラー、ジョンス四氏提出

一千九百二十一年一月二十七日提出

第一條 何人を問へ合衆國々際關係及移民委員會に通附す

土地所有權に關する外國人の權利官沒に關する規定、逆反者に對する罰則及州法第八七七五、第八七六條削除に關する法律案

第一條 本法の目的條項中使用の「外國人」なる語は合衆國の市民となるべく誠意を以て其意志を發表したる外國人を包含せず、然しながら他の外國人及株式會社又は組合にして其株式の過半數が外國人により所有せられたる場合又は其株主或は組合員の過半數が外國人なる時は之を外國人と見做す

(イ) 「土地」なる語は合衆國の市民となるべく誠意を以て其意志を發表したる外國人及株式會社又は組合にして其株式の過半數が外國人により所有せられたる場合又は其株主或は組合員の過半數が外國人なる時は之を外國人と見做す

(ロ) 「土地」なる語は耕作、牧畜、採鑛、石材、燃料、製造、商業、住宅、及其他の目的に使用する工場及機械設置の爲め必要なる土地或は生産品の運搬に必要なる土地を包含せず、然しながら其他一切の土地を包含するものにして土地に關する一切の支配、使用、借地、利得等の權利をも包含して土地と認む、合衆國と外國との間に締結せられ現條約により許されたる目的に對しては十箇年を經過せざる範圍内に於て土地を賃借又は使用し得る權利ゆり且所有權は之を除外とす

(イ) 「土地」なる語は本法律の規定により外國人と看做したる株式會社又は組合が過去及將來に享有する土地に關する一切の權利を包含す

(ニ) 「所有」なる語は土地より生ずる一切の權利、土地に關する一部分の所有權及法律上の土地所有を包含す

(ホ) 「所有權」なる語は一切の法律上の土地所有權及土地に關する一部分の所有權を包含す

(ヘ) 「遺産相續」正當なる抵當權執行により得たる土地所有權及普通法律上の手續により債執行權の結果土地所有權を取得したる場合は之を除く

(ト) 「遺産相續」なる語は遺言により土地を讓與したる場合をも包含す

(チ) 「抵當權」なる語は土地に關する一切の留置權を包含す

(リ) 抵當權執行前に土地の使用又は支配權を與へたる抵當契約は之を完全なる土地讓與契約と看做す

(ヌ) 「人」なる語は個人、組合、株式會社及び其他の團体を包含す

第二條 外國人は土地を所有し又は所有權を享有することを得ず、何人も外國人の爲めに土地を所有し又は所有其所有權を取得することを得ず、當州の憲法に違反し現に外國人によつて取得せられたる土地は之を官沒して州の所有に歸屬せしむ

(又) 「人」なる語は個人、組合、株式會社及び其他の團体を包含す

第三條 遺産が土地を包含する時は外國人は遺言により遺産管理人、執行人又は後見人となることを得ず但現に合法に前項の事務を取扱ふ外國人は自今三箇年以上を超ゆることを得ず

第四條 外國人が遺産相續により又は抵當權執行により或は普通法律上の手續により債權執行の結果土地を取得したる時其土地所有權を取得したる日より向ふ七箇年間以上之れを所有し而も尚依然として外國人なる時は土地を官沒して州の所有に歸屬せしむ

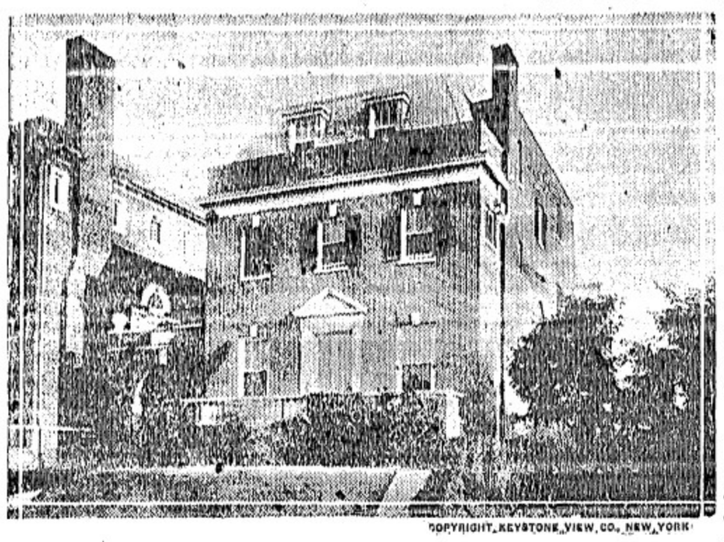
第五條 抵當權設定の後外國人が擔保の土地を使用又は支配する時は抵當物件を擔保として差し入れたる債務辨濟の期日到達したるものと看做す而して外國人は抵當權の執行を爲すべし若し三箇年以内に之を公賣處分に附せざる時は外國人の債權は之を官沒して州の所有となし州は抵當權の執行を爲すべし

第六條 合衆國の市民となるべく其意志を發表したる外國人が意志發表の日より七箇年以内に市民とならざる時は其外國人は不誠意に意志を發表したるものと認定す

第七條 (イ) 情を知りて外國人に土地を賣渡又は土地の所有權を讓與したる者

(ロ) 情を知りて外國人の爲めに土地を所有しまたは信託により土地所有權を取得する者

(ハ) 外國人の爲めに既に土地を所有しまたは今後取得せんとする土地所有の事實を知りながら三十日以内に其



次の大統領候補ハーディングの氏が華府ワイオミング街二三一四の邸宅に提供するとゝつなたつた

第八條 本法律の施行は各郡の檢事及び檢事總長の義務にして檢事總長は本法律施行に關する全權を有するものとす

第九條 本法律の規定により官沒したる不動産は州の學校基金に編入し其の規定により處分すべきものとす

第十條 華盛頓州法第八七七五條及び第八七七六條を削除す

卓上閑話

内田外相或宴會で若い者を大勢引寄せ「歴代の外相で神經衰弱にかゝらぬのは俺位のものだらう何議會に出る時は別の考へを持つて行くさ議員が大臣を虐めるのは傍聽席の選擧人喜ばせも大分あるからね神妙に虐められてやるよ」ビスマークなども議會に臨む時には議員を普通の人間として扱つてはゐない兎に角外交官で終始すればユアエキセレンシーで通せるが外務大臣になるとね……」▲又曰く「新聞の惡口はもう一向にきかなくなつた上電報などは一寸眼を通すが外は何ど書かれやうと平氣なものだバルフォアなども一切新聞を讀まぬさうだよ……」とビスマークやバルフォア氣取の罪のなさ▲原首相と來ては何時如何なる場合でもキチンと正座して姿勢を亂さぬが近頃宴會なんかに出席すると直ぐ膝を崩すやうになつた、そこで首相の平生を知つてゐる者がその理由を聽くと原君「此頃リウマチスで足が惡くてすわりにくいなつたのだ」と答へた爲め政友會の擔當屋は大いに悄氣て「原首相がすわりにくいとは緣喜でもない早く辭つてくれればいゝが」と頻りに祈つてゐるさうだ

◎スターシミング
◎マロ
◎青魚類一切
◎かまぼこ類
他其物
田中六彌
バウエル街二六二
電話シーモア五六六一

加奈陀ローヤル銀行東部支店は今回住友銀行と新しく取引關係が出來ましたから御郷里へ御送金をなさる方には特に勉強致します
日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候
ステブストン支店又は晩香坡加奈陀ローヤル銀行支店へ御下命を願ます
加奈陀ローヤル銀行
The Royal Bank of Canada
East End Branch
Vancouver, B. C.
andSteveston, B. C.

元ステングス勞働組合員にして去る大正七年同組合へ依托相成居候金參弗至急御受取相成るべく若し本月二十八日迄に御請求無之候時は既に寄附せられたるものと見做し本組合の所得と致候
此段廣告候也
大正十年二月一日
ステングス勞働組合
モナークライフ貯蓄保險會社
日本人部總代理
法橋純一
其他通譯、白人隣紹介
ミラクルオイル一手販賣
Monarch Life Ass'ce Co.
J. Hokkyo agent
143 Dunlevy Ave.
Phone Sey. 5328 R
R.F 780

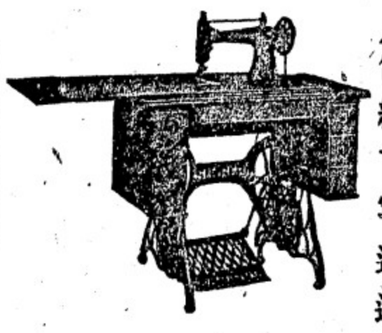
百聞一見に如かず
ビーシーヘビーギヤスリン器械
八馬力 十六馬力
廿五馬力の三種を御一覽下さい總ての點に於て御滿足される事を保證します尚吾々は特別の注意を以て諸器械の修繕を致します
晩市バウエル街二二三
アイデール鐵工場

外國爲替賣買、割引、貸付
商爲替信用狀、旅行信用狀發行
●定期爲替手形利息割合年五分五厘
●横濱本店、東京、神戸、大阪、長崎下ノ關各支店向發行致候
●郷里送金は最近便にて發送し本店に於て無手數料にて取扱申候
横濱正金銀行
シアトル出張所
日本内地旅行信用狀發行
一時歸朝又は内地旅行者の便利を圖り旅金入用の節何所にても又何程づゝ、致しても受取に出來る信用狀發行致しても受取に出來る信用狀及定期爲替手形に依りては御申越次第委しき明細書御送付可申候

The SPECIE BANK
622 Third Ave. Seattle,
P.O. Box 1917 Tel. Ell 3678

△造艇▽
▲設計製圖及造艇の御依頼に應ず可候
▲設計は木船檢査規定を標準として設計可致候
但し百五十呎以下の造艇は從來の經驗と熟練なる職工を以て建造の依頼に應ずべく候
晩市ステブストン郵函四四一
村田造艇所

●定期爲替手形利息割合年五分五厘
●横濱本店、東京、神戸、大阪、長崎下ノ關各支店向發行致候
●郷里送金は最近便にて發送し本店に於て無手數料にて取扱申候
横濱正金銀行
シアトル出張所
日本内地旅行信用狀發行
一時歸朝又は内地旅行者の便利を圖り旅金入用の節何所にても又何程づゝ、致しても受取に出來る信用狀發行致しても受取に出來る信用狀及定期爲替手形に依りては御申越次第委しき明細書御送付可申候



晩市バウエル街三六二
日加商會
柳澤元仁
堀内貞廣
電話シーモア二四六〇

水道鐵管其他附屬品
ケーブル、ブーム鎖
ゴム皮又はベルト
ロッグ山道具一切
以上最も割安に御用命に應じます
晩市バウエル街一三五
ビーシーヤング商會

●最新式シンガーミシン
●蓄音機各種レコード
●ナショナルキャッシレヂスター
●和洋樂器乳母車玩具類
ミシン蓄音器レコード目錄無代進呈す
▲修繕丁寧迅速
御菓子煎餅
吾妻ぼーろ餅
御祝製造卸小賣
菓子商林榮進堂
ダンレビー街一一〇
電話ハイ一〇九二エル

水パイプ設計流し付け等又はすべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
晩市バウエル街二一三
ダブリユ、エー、ブラウン商會
電話シーモア七〇七

IT'S EASY TO READ NOW

れ馴染みの電氣店
電氣取付及び修繕、瓦斯、水管取付修繕は電話にてお呼出し下さい早速參上し丁寧親切低廉に致します
アレキサンダー街二二二〇
五色湯の跡
東郷電氣修繕所
電話シーモア壹貳六九
江木松原

●徵兵延期願例年通り取扱ひ候
●日本行汽船切符取次販賣致候
▲妻子、使用人、農夫等一切の呼寄願、再渡航證明、徵兵延期在留證明、出生、死亡、婚姻等の屆書一切
▲當國政府へ出生屆、其他各種代書及び通辯迅速に取扱申候
晩香坡市メイン街一八五
中山義一事務所
電話シーモア三五九五
自宅ハイ二二〇七アール

洋服仕立並プレス
男女各種レンコート販賣
晩市メイン街二二二
相星洋服店
電話シーモア三三七六

和洋雜貨食料品一切
晩香坡市バウエル街四五七
大屋商店
電話ハイランド三三六

漁事造船請負
商事仲介及一般代理
藥日本行船切符取次
バウエル街二三五
松本事務所
電話シーモア七六五二

繪畫製作
キャンビー街三二三ドミニオンビルヂング
インペリアル美術社
電話シー八五一三

和洋雜貨食料品一切
晩市バウエル街五六八
鳴瀬商店
電話ハイ九〇四

各種請負
内外石材販賣
石碑の彫刻
建築並に修繕
電話ハイ五四三
五八七エル
高橋黛吉

新鮮ミルク
クリーム配達
晩市バウエル街四七三
スター牛乳舍
國久徹
電話ハイランド一五四

雜貨食料品
味噌醬油製造
加精州白米
スタブストン
田淵商店
郵函五〇三
電話五五

男女洋服仕立
並にドレス、ブラウス
メーン街三二八
青木洋服店
電話シー六七三四エル

The Sumitomo Bank of Seattle
802 Third Ave. Seattle Tel. Main 4291
預金利率 定期預金 六ヶ月年四分 一ヶ年以上年五分 貯蓄預金 年三分の割
定期爲替手形 六ヶ月 一ヶ年 利率年六分五厘以下
頭取男爵 住友吉左衛門
シアトル 住友銀行
支配人 川勝正之
郷里送金 御郷里への送金は無手數料にて日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候
●送金手形の發行其他小切手勘定、預金、貸附、割引、外國爲替形の賣買、信用狀の發行等銀行一般の業務相營候

▣漁者諸君の福音
本年こそは麻製鮭網もトワインも他の品と同樣低落すると諸君も吾々も確信して居ましたが案に相違し依然として少しの下落もいたしませぬが弊店は過去の諸君の御引立に酬ゆる爲此度當分の御用命に對して大割引にて差上げますから多少にかゝはらず御註文下さい
尚本年度中鮭網各種の豫約致しますから何とぞ一度御來店下さい
晩香坡市アレキサンダー街二一〇番
松山商會
電話シーモア九一七八

T. MATSUYAMA
210 Alexander St
Vancouver, B. C

男物一切
晩市バウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

御化粧品はハイカラものを色々取揃へて居りますから何卒御求め下さい
晩香坡市バウエル街三〇一
内外諸賣藥化粧品 大正堂藥舗
(電話シーモア三三八)

新荷着
最上等の蘇格蘭製
標準尺ヘレンギルネツツ
今回スコットランドから着荷しました賣切れにならぬ中早く御注文下さい
晩市ビーター街五〇〇(タワー建築)
クロフオード・スチユアート
代理者 シエー・エス・テート
電話 シーモア五五五

特色は
精選したる品物。品質の優良と價格の低廉
●ダイヤモンド入指環
●金時計
●銀類
●ネクタイピン
●名入指環
●御婦人用貴金屬類
は
スクーバ
すより限に
Birk
グランビル街とジョージヤ街の角
日本人諸君を歓迎します

重要電報

▲人種平等主張は斷念せず
—内田外相議會に明言す—

(東京) 外相内田伯は廿九日の議場に於て議員の質問に答へて曰く「日本は人種平等を放棄し居らず適時提出に可なる機會あらば之れを國際聯盟會議に提出すべし機會至らざる間は之れを自制し居るに過ぎず同案は極めて重要なるものなれば正しき機會に提出せざるべからずして假令何年かゝりても之れを貫徹するの覚志を有し何時かは勝利を得べしと確信す」(延着)

▲米海軍は大艦主義支持

(華府) 米國海軍々令部が海軍卿に向つて爲せる報告は本日公表されたるが之に依れば大艦主義を固守し居りて戰艦を艦隊主要の要素と主張し之なくんば米國は既存の外國海軍に競爭の望みなしとせり、又「勢力均等は米國の機密的海軍案にして然も此は國際競爭的建艦を促すの覚悟に非ず」云々と謂へり、報告は海軍卿に承認され次で上院海軍委員會に提示されたり(三日)

▲海軍線とヤップ島問題

(華府) 國務省に切迫したる問題あり佛國が前獨逸海底電線の處分につき米國に對し反對しヤップ島につき日本のみならず聯合國と米國との間に意見の衝突あり未解決なり(三日)

▲日支軍事協約廢棄聲明

(北京) 歐洲大戰中日支兩國共同防衛の爲めに締結されたる日支軍事協約を廢棄する旨支那外交及び日本公使館より聲明さる(三日)

▲日米新條約は來週採否決定

(華府) ヒューリス前兩大使間の交渉によりて取纒められたる日米新條約草案を受入れて以て條約とすべきや否やにつき國務省は來週中に審議決定するの筈なりとの報あり(三日)

▲永井柳太郎氏加州同題論及

(東京) 少壯議員永井柳太郎氏外交攻撃を爲し現行日米條約締結に際し米國に於ける日本人の土地所有權を確保せざりし結果今日の加州排日土地法の成立を見たりと述べたるに對し内田外相は日本人の土地所有權を條約中に入るる能はざりしは已むを得ざる事なり斯の如き條項は互惠的に求め得ることなるに日本は未だ外國人の土地所有を許し居らずと答辯したり(三日)

五萬噸級の船が自由に出入

横濱港擴張計畫の内容

工費千三百四十五萬圓

四十有餘の桑港波止場で四萬噸乃至五萬噸級の大型船が自由に出入出來るのは第四十一波止場と第廿波止場あるのみである、今度横濱港では

◇海外貿易の隆盛際に備へて港の擴張を計畫し五萬噸級の船でも自由に出入の出來るやうの設備に着手せんとして居る其内容は横濱港第三期擴張案として今年度豫算に計上されたもので此工事は外國貿易に對する設備、内國貿易に對する設備、浚渫工事、浮標設置の四分に分れた外國貿易に對する設備としては北防波堤の内側の水深十二尺乃至四十尺の所に延長九百六十間幅百間の防波堤を築造するの外港内の背面に於て北防波堤との間に延長百五十間の船渠埠頭並に物揚場を設置して工事完成の暁は一ケ年八十九萬噸の貨物を揚げ得る見込みである、内國貿易に對する設備は官線高島驛前面に

◇一萬八千八百二十五坪、山内町三丁目前面に一萬六千六百三十坪の埋立地二箇所を築造し物揚場として一ケ年に八萬四千噸の能力を發揮せしめんとするもので浚渫工事は既定計畫の内、港内に五十萬坪を除しあるを以て今回それを完成すると共に新に港外に延長千間幅員百二十間の航路及び港内に於て二百五十間幅三百五十間の海底を水深四十尺に浚渫し五萬噸以下の船を自由に出入せしめんとの計畫にて此の浚渫總坪數は百四萬五千坪に及ぶ、猶ほ之れに浮標の設置を加へる横濱港には現在二十二個の浮標あるが船舶出入頻繁となるに伴れて當然現在數にては不足を感ずるに依り更に

◇廿八個を増設して碇船航行及び碇泊に便せんとの計畫で之れが總工事費は千三百四十五萬圓、内國庫支出金八百二十二萬七千圓、殘額は市が負擔する筈で之れが支出年度は大正十年百萬圓を皮切りに十九年百四十五萬圓迄繼續するものであると若し之れが提案成り工事竣成の暁は大に貿易上利益する所がある

◉增給豫算削られて
苦しい外交官

—内田外相議會に明言す—

帝國でも戰後澎湃たる改造氣分の一端は駐外大公使館の上にも現はれ昨年は多數の外交官の更迭を見た、無論それには戰爭の爲め止むなく其儘になつて居た人が、一時に動き出した樣な事情もあり、又心氣一轉の必要上から出たものもあらうが、兎も角見渡した處日本の大公使連迄が、殆んど一巡入替りを行つた觀がある、而も將來戰後の國際關係は益〻多忙緊急を要するものが多いので、この外交官の移動は今年に入つても却々多い、まづ昨年暮の二十四日内田定槌氏が

◇土耳其に特命全權公使として赴任し、海上で新春を迎へたのを筆頭に、巡維公使政尾藤吉博士は一月二十二日神戸出帆の加賀丸で任地に向ひ續いて新興國波蘭へ初の公使として赴任の光榮を擔ふ川上俊彦氏も、二月には出發する筈、尙西班牙公使に決定した廣澤金次郎伯も三月出發の豫定で、其他希臘公使は何分希臘が先前急死後例のごたゝの政爭亂さに、當分それの鎭靜する迄日和見の体であつたが、それも最近一段落付いたので近く決定を見るべく、智利公使も缺員の儘でこれも近く何人かの頭上に落ちやう、一方日本駐在諸外國の大公使連にも、昨年は大分異動を見たが、目下米國大使モーリス

◇博士は歸國して不在の儘になつて居り、伊太利新大使アリオッチ男は赴任の途中で、現大使ガロリー氏と交代するのも遠い日ではない、其他白耳義公使を初め未だ二三公使は歸國したり、任命されても未だ來朝せぬ等の事情で缺員の儘になつて居る、更に大正十年の豫算では土耳其、秘露、チェック・スロヴァキア、羅馬尼四ケ國に公使館を新設する豫定になつて居るから、それが議會で通過すればその方の人選にも頭を惱ますねばならぬ譯である、外交官畑の人達にとつては何よりの福音であるが、只困るのは勤務手當俸給の諸外國のそれに比し、非常に手薄い事で、これは久しい以前からの問題となつて居る、この十年度

◇豫算に外務省でも思ひ切つた改善策を講じて豫算を請求したが、豫算査定の閣議で遺憾なく削除され、元の默阿彌に終つた、爲替關係の爲め獨逸佛蘭西等では多少息がつけるらしいが、瑞典等は反對に日本の役人連の困り樣は非常なもので、外務省某當局も「非常に重大なる國家發展上から見ても、これは一日も早く改善したいものだ」と憤慨の口吻をもらして居たとのこと

◉東洋航路擴張
—米國の活躍—

米國は昨年來東洋方面に航路を擴張するため船舶院で新造した新式客船十二隻を太平洋航路に配航する豫定であつたが其の後船舶の建造が遲延したので自然沙汰止みの姿となつて居た然るに最近某所に達した通牒に依れば愈其準備が整つたので桑港を基點として横濱神戸香港馬尼剌に至る太平洋航路に總噸數一萬二千六百噸速力十七節半のステート級十二隻を配し大に本邦船と輸贏を爭ふ事に決し内五隻はアドミラルラインに於て引受契約成立し殘りの二隻は目下マトソン汽船會社及チャイナ・メールが許可運動の競爭中で近く決定の筈である而して太平洋郵船會社に於ては現在東洋航路に配航せるヴェネジュラ號エクアドル號コロンビヤ號三隻は現在の就航が終了し桑港へ歸着次第直に引揚げて巴奈馬航路へ差向け紐育桑港間の沿岸航路に配船する事に決定し新に船舶院にて新造中のゴールデンステート、エムパイヤステート、パルメットステート、フージャーステート、スターステートの五隻を就航せしむる筈で來る三月十九日桑港で第一船ゴールデンステートを五月十四日に桑港發にて第二船エムパイヤステート

本社東京特電

◉東宮御外遊費
一千萬圓

—豫算議會に提出さる—

皇太子殿下には英佛伊各國御訪問の後米國を經て御歸朝の御豫定と決定御隨行の閑院宮殿下始め奉り其他の供奉員一切の費用一千萬圓其内御召艦並に御艤備費四百萬圓を含む豫算は政府より近く議會に提出されん

◉東京市參收監
—山口憲氏も醜類なり—

辰澤延次郎氏の收監に依り更に新活動を開始せる檢事局は東京市疑獄に關聯せる市參事會員山口憲氏を收監せり

を何れも處女航海に就かしむる由である目下日米間の航路は積荷は勿論船客さへ減退の趨勢にある場合として如上の米國船舶隊が最新式の設備を以て實現せば東洋汽船其他同航路に就航せる船主の打撃は少くあるまいと

◉加奈陀公使任命
—延期されん—

加奈陀が華府に全權公使を派遣駐任せしむべしとの件は久しき以前から問題となり注意を喚起し來つたが最近のオタワ來報に依ると右は無期延期となるらしい、尤も必要の立法は先期加奈陀議會を通過し入萬弗支出の事も可決となつて居るのであるが閣員の間に意見一致を缺くものあり加奈陀から公使を送るに於ては他の英領からも派遣を見ることゝなり其結果として帝國の結束維持に影響を及ぼすの憂ひがあり何れ來る六月の英帝國會議に於て何分の論議を見るべしとの事である

◉デルタの選擧戰

首相サリヴァー氏がヴィクトリアを地盤とし爲にデルタ方面で補缺政戰猛烈を極め來つたが愈昨日の選擧に於て自由黨のエー・デー・バタソン氏大勝を博した

◉波斯大學教授

東洋人に爲に明夜講演

來晩灌在中の波斯大學哲學教授マザンベラニー氏は過日サプライエンス・ホールで講演を爲し白人間に好評を博したが支那人勞働組合の組織に應じ明夜入時から東ベンダー街二〇〇で東洋人の爲に一場の講演をやることゝなつた日本人の來聽を歡迎するそうであり又講演は波斯語でやり白人の通譯が附くのである

◉州農相輕快
—當州農相イーデー・バロウ氏は二週間前から病氣臥床中であるが昨今輕快に赴いた

◉邦人の惡弊
—借家中の日本人に對し横合から何時の間にか他の日本人が其家主に交渉してリースを取り法外の屋賃を要求に及ぶ等の弊は屢〻耳にする所であるが近來此種の出來事少からずメイン街の山陽商會の如きも本月中にてリースが滿期となるのであるが此の機を利用して前記の計策をやつた邦人があり今まで三十五弗の屋賃を一躍百六十五弗に切出し不服ならば出て呉れと迫る有樣に山陽商會も迷惑して居るが特に不快氣の際此種の出來事を見るのは甚だ忌むべきことでもあり何とか良い對策はないかと寄々世人の話題にも上つて居る

◉實業調査と回答

領事館で邦人の實業調査の爲に歩武を進め回答を求めて居ること既記の如くであるが今日に至る迄回答數振るはず甚だ遺憾の次第であり此際至急御回答ありたしと領事館は希望して居る

◉第二ナロース架橋
—州政府へ補助を請求—

北晩香坡デスツリクトでは最近決議を通過し晩香坡市、北晩香坡市、北晩香坡デスツリクト、西晩香坡デスツリクト、晩香坡商業會議所、北晩香坡商業會議所及びパラード・インレット架橋隧道會社の各代表者より成る委員をツイクトリアに派しセコンド・ナロースの架橋の爲に四十萬弗の補助を州政府に求むるやう交渉すべしとの事に一決した、同時に同樣の額を中央政府にも求むる筈であるが大晩香坡が全体一致して運動したら好結果を得て架橋のことも存外早く着手を見るに至るべしと觀測されて居る

◉産婆酒喝さる

田邊よし子の災禍

產婆田邊ヨシ子は昨日キャスケード・ミルに働く知人の家を訪ひ歸途五時半頃ヂョーヂャ街橋下に差かゝつたところ突然白人の兇漢現はれナイフを振りまはして脅嚇したので吃驚し夢中で体をかはす中に右手に輕傷を受けたが折柄幸に他の白人來合せ其爲に兇漢は二弗を强奪したまゝ姿を晦したそうである

◉アレン劇場主外遊

アレン劇場株式會社首腦なるトロントのピー・アレン氏は昨日來晩、エンプレス・オヴ・シアー號で日本に向ひ東洋巡遊後英に赴きパレスタインを訪ひ歐洲諸國巡遊の計畫である、漫遊を兼ねて一方事業上の研究をも爲す考へである

◉北米時事と交渉の顚末

—所謂米化運動に就て沙都の大北日報が英文號を刊行したるに驚駭して五千弗事件なるものの起り北米時事との間に紛糾があつたが北米日本人會では「北米時事と交渉の顚末」なる小冊子を印刷し加奈陀日本人會にも送附し來つた

◉佛教會並に報恩講

—佛教々會西第二街分會へ本山より下附されし本尊の御佛慶讃法要は明五日午後二時より同分會に於て執行、引續き祝儀餘興開催の順序にて本尊は本日午後六時小菅氏宅より分會々堂へ移御の筈、又報恩講は六日午後二時及び六時より兩度執行、稚兒の參列、雅樂、御傳鈔拜讀、茂野開敎使の說敎等あり兩日とも盛大なる法要の莊嚴、接待等の準備は既に略完了しあり

◉氣合術傳授

—清水式心靈氣合術は昨今多數の人が訪かけて居るそうで猶最近第一回傳授會を開き昨夜を以て完了したが被傳授者はホテル・ウォールドの商橋、北月、畑下、丸山、照井、伊達、西本の諸氏であつた、入日から又第二回の分を開くそうである、因に助手渡部淺陽氏は清水氏門弟後も晩香坡に留まる筈で同時に劍道柔術等の練武にも盛力するそうである

◉日會の慶勞會

—日會總會選擧の際に盛力せし人々の慶勞會は明夕千鳥に於て開催さるべきに就ては出席者は至急立石幹事迄通知ありたしと

◉公私往來

—東洋商業會社長大橋松次郎氏は昨夕來晩▲牛島新平氏今朝來晩

營業案内

◉今井氏の新經營

—今井宇佐吉氏はパクエル街三九一今堀商店を讓り受けて新に經營を開始

CENTRAL NEWS PHOTO SERVICE, NEW YORK

ツーリ●ビ●ムアリイウたれられて知いてしと王王國と國婚と米たつあ
ーアフトスリク●スンリフの職人人は希王王ンチンタスンコし
たれさ認承てしと員一の族王ら王ンチンタスンコし
るあで人美ったた居かてれら知いて洲歐洲知いて名なのスセンリプ●ーラダ

本社東京特電

◉東宮御外遊費
一千萬圓

—豫算議會に提出さる—

皇太子殿下には英佛伊各國御訪問の後米國を經て御歸朝の御豫定と決定御隨行の閑院宮殿下始め奉り其他の供奉員一切の費用一千萬圓其内御召艦並に御艤備費四百萬圓を含む豫算は政府より近く議會に提出されん

◉東京市參收監
—山口憲氏も醜類なり—

辰澤延次郎氏の收監に依り更に新活動を開始せる檢事局は東京市疑獄に關聯せる市參事會員山口憲氏を收監せり

◉加奈陀公使任命
—延期されん—

加奈陀が華府に全權公使を派遣駐任せしむべしとの件は久しき以前から問題となり注意を喚起し來つたが最近のオタワ來報に依ると右は無期延期となるらしい、尤も必要の立法は先期加奈陀議會を通過し入萬弗支出の事も可決となつて居るのであるが閣員の間に意見一致を缺くものあり加奈陀から公使を送るに於ては他の英領からも派遣を見ることゝなり其結果として帝國の結束維持に影響を及ぼすの憂ひがあり何れ來る六月の英帝國會議に於て何分の論議を見るべしとの事である

◉デルタの選擧戰

首相サリヴァー氏がヴィクトリアを地盤とし爲にデルタ方面で補缺政戰猛烈を極め來つたが愈昨日の選擧に於て自由黨のエー・デー・バタソン氏大勝を博した

◉波斯大學教授

東洋人に爲に明夜講演

來晩灌在中の波斯大學哲學教授マザンベラニー氏は過日サプライエンス・ホールで講演を爲し白人間に好評を博したが支那人勞働組合の組織に應じ明夜入時から東ベンダー街二〇〇で東洋人の爲に一場の講演をやることゝなつた日本人の來聽を歡迎するそうであり又講演は波斯語でやり白人の通譯が附くのである

◉州農相輕快
—當州農相イーデー・バロウ氏は二週間前から病氣臥床中であるが昨今輕快に赴いた

◉邦人の惡弊
—借家中の日本人に對し横合から何時の間にか他の日本人が其家主に交渉してリースを取り法外の屋賃を要求に及ぶ等の弊は屢〻耳にする所であるが近來此種の出來事少からずメイン街の山陽商會の如きも本月中にてリースが滿期となるのであるが此の機を利用して前記の計策をやつた邦人があり今まで三十五弗の屋賃を一躍百六十五弗に切出し不服ならば出て呉れと迫る有樣に山陽商會も迷惑して居るが特に不快氣の際此種の出來事を見るのは甚だ忌むべきことでもあり何とか良い對策はないかと寄々世人の話題にも上つて居る

◉實業調査と回答

領事館で邦人の實業調査の爲に歩武を進め回答を求めて居ること既記の如くであるが今日に至る迄回答數振るはず甚だ遺憾の次第であり此際至急御回答ありたしと領事館は希望して居る

◉第二ナロース架橋
—州政府へ補助を請求—

北晩香坡デスツリクトでは最近決議を通過し晩香坡市、北晩香坡市、北晩香坡デスツリクト、西晩香坡デスツリクト、晩香坡商業會議所、北晩香坡商業會議所及びパラード・インレット架橋隧道會社の各代表者より成る委員をツイクトリアに派しセコンド・ナロースの架橋の爲に四十萬弗の補助を州政府に求むるやう交渉すべしとの事に一決した、同時に同樣の額を中央政府にも求むる筈であるが大晩香坡が全体一致して運動したら好結果を得て架橋のことも存外早く着手を見るに至るべしと觀測されて居る

◉産婆酒喝さる

田邊よし子の災禍

產婆田邊ヨシ子は昨日キャスケード・ミルに働く知人の家を訪ひ歸途五時半頃ヂョーヂャ街橋下に差かゝつたところ突然白人の兇漢現はれナイフを振りまはして脅嚇したので吃驚し夢中で体をかはす中に右手に輕傷を受けたが折柄幸に他の白人來合せ其爲に兇漢は二弗を强奪したまゝ姿を晦したそうである

◉アレン劇場主外遊

アレン劇場株式會社首腦なるトロントのピー・アレン氏は昨日來晩、エンプレス・オヴ・シアー號で日本に向ひ東洋巡遊後英に赴きパレスタインを訪ひ歐洲諸國巡遊の計畫である、漫遊を兼ねて一方事業上の研究をも爲す考へである

◉北米時事と交渉の顚末

—所謂米化運動に就て沙都の大北日報が英文號を刊行したるに驚駭して五千弗事件なるものの起り北米時事との間に紛糾があつたが北米日本人會では「北米時事と交渉の顚末」なる小冊子を印刷し加奈陀日本人會にも送附し來つた

◉佛教會並に報恩講

—佛教々會西第二街分會へ本山より下附されし本尊の御佛慶讃法要は明五日午後二時より同分會に於て執行、引續き祝儀餘興開催の順序にて本尊は本日午後六時小菅氏宅より分會々堂へ移御の筈、又報恩講は六日午後二時及び六時より兩度執行、稚兒の參列、雅樂、御傳鈔拜讀、茂野開敎使の說敎等あり兩日とも盛大なる法要の莊嚴、接待等の準備は既に略完了しあり

◉氣合術傳授

—清水式心靈氣合術は昨今多數の人が訪かけて居るそうで猶最近第一回傳授會を開き昨夜を以て完了したが被傳授者はホテル・ウォールドの商橋、北月、畑下、丸山、照井、伊達、西本の諸氏であつた、入日から又第二回の分を開くそうである、因に助手渡部淺陽氏は清水氏門弟後も晩香坡に留まる筈で同時に劍道柔術等の練武にも盛力するそうである

◉日會の慶勞會

—日會總會選擧の際に盛力せし人々の慶勞會は明夕千鳥に於て開催さるべきに就ては出席者は至急立石幹事迄通知ありたしと

◉公私往來

—東洋商業會社長大橋松次郎氏は昨夕來晩▲牛島新平氏今朝來晩

營業案内

◉今井氏の新經營

—今井宇佐吉氏はパクエル街三九一今堀商店を讓り受けて新に經營を開始

清水式心靈氣合術
第一回傳授會開催
第二回傳授會以來希望者多數の殺到に鑑み第二回傳授會を開催する事となせり、希望の人は當日迄に申込まれたし

傳授料金四拾弗但し前納の事
毎日午後七時より凡そ二時間づゝ十日間の豫定
ホテル、ウォールド
清水微象
渡部浩陽

滯在中は徒前の通り毎日午前九時より午後六時まで一般治療をなす

盛本支店
パウエル街三二八

謹告
各位益御清適の段奉慶候
陳者今般義弟盛本梅太郎經營に係るパウエル街支店の業務一切を譲り受け東山商店と改稱致し藏買の下に御用命を奉じ可申上候間何卒義弟同樣御引立の程偏に希願上候
東山春太郎敬白

譲渡廣告
毎々各位の御引立を蒙り日々繁榮に趨る候段奉感謝候
陳者今般石支店の業務一切を義兄東山春太郎へ譲渡し候間何卒倍舊御愛顧の程偏に奉願上候
盛本梅太郎敬白

東山商店
パウエル街三二八
電話シー八七三三

診察時間
自午前十時至十二時
自午後二時至五時
▲内科外科
パウエル街メーン街角
公認下高原醫院
電話オフィス シー二五五五
同自宅 ペビュー二四〇六

▲廣告▼
ホテル及びルーミング用のシーツ枕掛ブランケット其他の必用品一切大勉强いたします他店より安く販賣致す筈の御經濟にもなりませうと思ひます是非一度店の見本を御覽願ひます
キャンピー、ドミニオンビルディング四〇九號室
フォーシス、エンド、デーン
Forsyth and Deane
409 Dominion Bldg.

オバコート
はどこでお求めになりますか？

第一番に
婦人服專門店
ふたば
メーンとカドバ街角
電話シー二七七六

師範
眼鏡
診察無料
ヒラデルヒヤ大學卒業
視力專門醫學士
小川森三
ミシガン大學卒業
ダブリユ
アイ
シーモア
ヤキとスグンサスへ
シオニミド角街一ピン
四一三グンデルビ

徵兵徵集延期願
取扱ひ
英文契約書作製、當國政府出生届、其他市内にてルーミング、住宅等賃貸希望の方は御來社下さい吾人は親切確實に御世話致します
オーシャンオールス製紙會社
就働申込事務所
公認
奥村事務所
電話シー六四六七
晩市パウエル街參參

徵兵徵集延期願
取扱ひ
英文契約書作製、其他市内にてルーミング、住宅等賃貸希望の方は御來社下さい吾人は親切確實に御世話致します
オーシャンオールス製紙會社
就働申込事務所
公認
奥村事務所
電話シー六四六七
晩市パウエル街參參

○最も味の良い
草餅本日より賣出します
電話シー二七二九
かすが

理髮學校
入學希望の方に入學證を割安に讓り渡し近御來談下さい
營業項目
仲買業 代理業 火災保險業 及通譯事務一切
T. O. 仲買商會
主在 岡本忠雄
晩市パウエル街三九一
電話シーモア五四七二
T. O. Brokerage Co.
391 Powell St.
Vancouver, B. C.

徵兵徵集延期願
例年の通り手續致します
旅券並に證明料共貳弗
御依頼あれ
土地家屋商事取引
山林賣買金融事務
領事館諸願屆及
英文契約書調製
紐育生命保險代理部
晩市パウエル街二六一
日加投資社
主任 濱垣貞一
電話シーモア四一八〇
T. HAMAGAKI
261 Powell Street,
Vancouver, B. C.

各種果物野菜卸商
オカナガン並にカリフオルニヤ產
アツプル、グレツプ、ヂイダー類卸商
農產物委託販賣
直輸出入仲買商
各種ビーナ卸賣
晩市アレキサンダー街二〇八

晩香坡仲買商會
電話シー九二九四番
主任 佐々木周一
今回二十餘年の實驗を有し多年日本にありて精神を專にして眼鏡製作に從事せられしダブルユー、アイ、シーモア氏と共同するに共に事務を擴張し同時に事務所を八階八〇二號室に移轉して益〻最新の學理と機械を應用して適當なる眼鏡を御滿足に調製して差上げます
●日本行船切符取次販賣仕り候

小說

もつれ糸

松本曲浦

「百一」

相談かあると聞いて一膝乗だしたローマンは

「どうせ君の相談なら、碌なことやあるまいが、しかし窮してるときは策を巡ばん、なんでも相談に乗らうぢやないか」

とニヤリと笑つた。

「つまらんことをいふもんぢやない、俺も昔の千岡ぢやない、五千萬圓の大會社の社長として、社會的地位も多額もある今日ぢや、むやみなことをいはれちゃ困る」

下岡はローマンを怨るやうにいつた

それでもローマンは平氣で

「どうせ不義で儲けた金に遠ひない、文句は後にして綺麗さつぱりと、綱まつた金を出さうぢやないか」

かうなるとローマンは、いさゝか脅迫の氣味になつてくる。

「出す、出すには出すが、なんにもせずにたゞ貰つたのぢやローマンの面目が立つまいぢやないか、今に俺が仕事を見へるからそれをしてくれ、その報酬として貰ふのなら當然ぢやないかね」

「それもさうだが、互に昔は人のものを搾たゞで貰つてた仲ぢやないか」

ローマンは、どこまでも厚かましく出る、下岡は默つて何事か考へてゐたが懷から紙いれを出して、十圓札五枚を出して

「これは今日の賃貸ぢや、明日までには君の仕事を考へとくから、宅の方へきてくれ」

と札をローマンの前に出すと、瀧然なく手にして、一枚〳〵數へてゐたが

「五十圓の端たつぱぢや仕方がねね、しみつたれたことをしねねでツンと出さうぢやねねか」

ローマンは、いよ〳〵その本性をあらはして下岡に迫るのであつた。

「だから、それは今日の賃貸といつてるぢやないか、明日までには君に適した仕事を考へとくから、その上で着實にぼり儲らでも出さうぢやないか、そんな古かし文句をならべて聽く乃公でもないからなア、はッはゝゝ」

下岡は腹をすゑて豪傑笑ひをするのであつた。どうやら役者は一枚下岡の方が上らしい。

「さうか、ぢやナ明日また來るからそれまでに何か仕事を見つけといてくれ

ローマンはさういつて、五十圓の札をポケットに押こむやうにいれて下岡の家を出たのである。

その後で下岡は考へた。惡惡を知つてゐるものはお里の一味ばかり思つてゐたのが、今度は意外の奴が飛びだして來た。下岡に取つては寧ろこのローマンの方が恐ろしい。お里一味のものは、今日まで特種の關係を結んでをり、地位もあり、當識もあるものばかりであるから、突飛なことをなすまいが、ローマンは平素でも命をなげたしてかゝる奴だけに面倒である。これが日本に居る間は、目の上の瘤も同樣で邪魔になること夥しい、いかにしてこれを籠絡に追ひ込まうか、一筋縄では行かぬ奴だけに、彌一郎はそのことに頭を痛むるのであつた。

と、彌一郎の腦裡に、稲妻のやうに物すごく閃いたものがある。それはローマンを一膝のもとに屈してしまはふといふ獰猛の本性が出たのである。

しかし內地ではさういふ荒療治はできない、どうしてもロシアに追ひ込んでからでなければならぬ。その追ひ込む手段はどうしやう。

一度、獰猛の本性が現れると、次から次へと、昔の彌一郎が出てくる。自分の恐るべきものは、ローマンと、お里と一心同體である芳雄である。この二人を、自分が手をくださずに、同時に斃す方法はないか。芳雄がゐなくなれば自然お里をも自分の手にいれて慰んでやることもできる、彌一郎はさうした鬼のやうな心になつて、翌日ローマンの來るのを待つた。

晩市メーソン街二二八 有門 眞館
電話シーモア一六八五エル
スチブストン市 同 支店

ニューヨーク生命保險代理
スチーナ、セター
圓入三之助
ブリンス、ルパート市バーク街一一四三 (郵函 五三六)

バウエル街三九一
ビー日本人倶樂部
電話シー五六五〇
大池鶴市

横濱市岡野町一六
エム、エム、クラブ
責任者 飯田道左

▲物產並に煙草、菓子、果物類
▲電話シー一一四〇
バウエル街三四四
前川運送店

▲自動車
日本行切符取次
アレキサンダー街三一三
青木旅館
電話シーモア一五五七
青木米吉

玩具、菓子
フルーツ並に煙草類
晩市キングスウエー六六〇
重松商店
電話フエヤモント三九八七エル

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フエヤモント五二

和洋雜貨、絹布各種
男女お子供衆
衣類一切
晩市バウエル街三三三
堀壽商店
電話シーモア一二六九

だんご、しるこ
そうに、あべ川
鹽せんべい
○かきもち 製造卸小賣
晩市ダンレビー街壹三壹
をきな屋
鈴木八十松
電話アールエフ一一七九エル

鮮魚卸賣
漁店所有の漁船を以て買ひ出し運搬
其他に從事し種々の費用を節約し最も安價にて御用命に應ずべく候
ゴーア街ウオーフ
磯貝魚店
電話シーモア二〇七

御菓子製造
バウエル街三一九イー
横山菓子店
電話シーモア六九四一

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スチーナ河ポートエシングトン
岸本商店
郵函 三一

東洋貿易會社
晩香坡支部
主任 柏政吉
西カドバ街一五七
電話シー二六八八

申込所
濱垣事務所

晩香坡日本人自動車組合
事務所
パウエル街三六五
電話シーモア四九八〇
イロハ順

日本客自動車
電話シー八八三
土田嘉造
ゴーア街壹貳參

千葉客自動車
電話シー八八三
千葉龜吉
友光治一
メイン街二〇六裏

高田客自動車
電話シー七八〇四
高田義孝
バウエル街三〇七
中川裏物店內

長野客自動車
電話シー二三三七
長野靜夫
アレキサンダー街二六七

村田客自動車
電話シー四九八〇
夜間ハイ二六三一エル
木下雷助
出口幸次郎
夜間シー三七六五アール
鹿子木晋
バウエル街三六五

上田タキシ
電話アールエス七七八
上田物吉
ゴーア街二三三

山下客自動車
電話シー二〇二八
夜間シー九三五八
山下新太郎
北川寅次郎
本田喜久眞
岡本長一
ゴーア街貳〇五 金融社團

松下客自動車
電話シー參參參七
松下彌平
バウエル街二三五

三隅タキシ
電話シー二九七四
夜分シー三六五
三隅清次郎
バウエル街三一八

晩香坡日本人
客自動車案內

平松
電氣品一切販賣
並に修繕
ガス水メイプ備付
バウエル街二四三
電話シー九四一九

◎御旅館
熊本屋
晩香坡市東カドバ街五壹貳
田中謙太
電話ハイランド貳貳參六

■冬着
大勉强
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フエヤモント一七八

ISOMURA YAKUHO
249 POWELL ST. VANCOUVER, B. C.
電話シーモア一八五九
磯村藥舗

御手輕料理
うどん
そば
バウエル街參參參
山科
電話シー二七七九

和洋雜貨
プリンスルパート市
フルトン街六五〇
NW商店
郵函五一三 電話五九七

新米着荷
バウエル街二五九
土田精米所
自宅アレキサンダー街六二〇
電話ハイランド六〇二

◎營業項目◎
◆鐵道部
シー・ピー・アール
ケー・ツイ・アール
シー・エス・アール
人員供給
內外各汽船會社切符販賣幷に取次
預金、送金取扱
輸出入、委託販賣
晩市ゴーア街三三七
電話シーモア八三九
日加用達會社
337 Gore Avenue Vancouver, B. C.

△船舶部
△信託部
△貿易部

●品質上等の洋服を新調の
御方は弊店に限ります
舊暦は洋服の切地が思ふ樣に手に入らぬのみならず價格も非常に騰しましたが弊店は是れまでに品性上等な切地を澤山買入れて居りますから近來仕入れる品物とは品も違ひ値も違ひ非常な差があり且値段も格安に仕立てる事が出來ますから何卒御用命の程願ひ上げます
附弊店の品物は決して色がはりの惡しませぬ事は特に御吹聽申上ます
晩市メイン街二二五一 電話シー二六六四
田鍋洋服店

●日本より新荷着品
○日本米 ○糯米 ○生栗
○里芋 ○イカの鹽辛
其他種々
有象近便船にて到着仕り候間多少に拘らず御用命之儀願上候
晩市東カドバ街百六十三番
松宮商店食料品部
電話シーモア三五九七

元祖 味噌醬油
朝日精米所
精米 并雜貨卸賣
晩市バウエル街三二九
宮崎商店
電話シーモア三二九〇
宮崎伊八

和洋雜貨絹地綿布各種
化粧品類 男女仕立物一切
晩香坡市バウエル街三二九
電話シーモア三二九〇
宮崎商店

●生魚 ●青物類 ●鑵詰一切
●肉類 ●蒲鉾製造
電話にて御注文下され候はゞ多少に拘はらずお屆け可申候
晩市バウエル街二五三
電話シーモア五四四一
BC魚店
中濱菊松

▲手ごろなべやきうどん▲どうに

平價は僅か貳百九拾五弗でシャフト、プロペラー、ギヤリングタンク、パイプ一切電氣線用附屬品等付です
吾々の機械は一切保險附です
晩市イーストホープ兄弟商會
晩香坡市ジョージヤ街一七二九

●新流行スポート、コート
●冬向きバーゲンテーブル
■御婦人用最近流行形
△オバーコート△ハット△スカーツ
△メデウエスト△アンダーウエヤ
■男子、お子供用
△木綿スーツ△絹並に木綿ドレス
△帽子△ジヤケツ△靴下△其他きれ地
いろ〳〵御德用品がいつもバーゲンテーブルに出してありますから特のお買物が有つても無くても見のがさない樣に時々御出で遊ばして御由に御覽を願ひます
バウエル街三八二
渋谷商店
電話シーモア六三六二

船舶用
長さ二十六呎迄の漁船には吾々の四サイクルイーストホープを御使用なさい確に他のより大なるインヂンより力强く十五時間を走るに僅か四ギャロンのギャスリン又はヂスレートで足ります給もツブルの心配がありません
EASTHOPE BROS.
1729 Georgia St. Vancouver, B.C.

新米到着
晩香坡
四第五街二三一
丸野商店
同精米所
電話フエヤモント二二九七

豆腐粉
各種造船
晩市バウエル街壹三五五
谷川造船所
主任 谷川榮
電話ハイランド四四五
1355 Powell St. Vancouver, B. C.

E. TANIKAWA

●內外雜貨食料品卸小賣商
化粧品 煙草
晩市バウエル街二四三
電話シー七九七一
サン商會
主任 福永周

ロスアンゼルス通信(廿九日)

■産業本位促進策

▼中央日會の改造案

農に商加中央日本人會臨時理事會に於て來るべき代表者會に幹部案として提出に決定したる諸案中會名を産業協會と改名すると共に從來の組織を根本的に改造し産業を本位とする促進を目的とし唱れる山は當時報道の如くなるが今回日會幹部につき提案の精神並に內容に就て聽取するところによれば先づ地方日會に於ても既にガーデングローブ日會の如く總會に於て組織更正を決議したことありて失敗に終りしも維持日會臨時總會まで開き出席に協議せ

内務省免許
産婆 立石哲子
バウエル街三九六
電話三〇五、六〇四番
電話シーモア八〇八八

内務省免許
産婆 杉の原幸
晩市バウエル街五六八
電話ハイ一二四二
鶴瀬商店二階

内務省免許
産婆 田邊よし子
晩市バウエル街三〇三
電話シーモア二五〇八
不在の節はシー九二九四へ

助産の御依頼に應ず
バウエル街二三二番
ヤスケードルームス
産婆 大澤もとゑ
電話シー四一五四アール

移轉
内務省免許
産婆 西澤すみ子
電話シーモア八五二〇
晩市メーン街一一二〇

る事にて一般の改造氣運に赴き居るは事實にして之れが爲め中日會幹部に於て先づ改造案を提出せんとするに至りたる由なり

◇同業の內容　即ち骨子なるものは同會規則第三條の「各日本人會を以て組織す」あるを「日本人會の外各種産業團體」即ち漁業を始め漁業、商業、其他職に於て産業を目的とする各組合を以て組織すと變更するものにして其結果としては聯絡すべき團體の農漁、商の同れの組合にても日本人會同樣の保護を得らるゝ聯絡なるも一地方の政策又は其他の事情により一團體の二個又は三個に分裂し然も同業産業を目的とする場合は之れ又聯絡を計さるべからざる次第なれば茲に之れを防止する爲め

◇指定の條項　を設けあり其條項なるものは聯絡する團體は分擔金を負擔し其目的が産業にあり而して會員(數の規定未定)總名を有することを要すると共に聯絡の形式は其管轄の日本人會の推薦を要し其日會にて拒絕したる場合は直接中央日本人會に請願書を提出し理事會の承認を經て始めて聯絡し得ること規定され居れり從來證明保證のみを大附分の仕事せるを産業化せしむるやう改造し今後益産業團體をして勢力を伸張せしめ以て在留同胞の産業生活の中心機關たらしむるにありと云ふ

■家族呼寄は今の內

目下日米兩政府間に交渉中なる日米條約は種々の取沙汰あり果して何れが眞なるやを知るに苦しむも或消息通の語り居るところによれば新しく渡米するは勿論不可能なるべく一度米國に在住せし者の再渡航だけは何等新條約の縛さるゝも從來と異る事なからんも妻子呼寄せを始めとし近親等は絕對に困難となるべく若し家族又は妻女呼寄せの希望ある者は新條約締結前至急手續をなすべしと

紐育生命保險代理
晩香坡市バウエル街三五五
電話シーモア四八二五
日本土地仲買社
小保力利三郎
中井幸平

内外雜貨食料品
菓子、果物、煙草類
牛乳卸小賣及配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズバンク
クロサリー
末松
電話シーモア三三一七

九州屋旅館
バウエル街四三九
電話バイ一七八二オー

大倉洗濯所
バウエル街二〇六
事務所 電話シーモア六五三三
工場 ランスダウン街一六〇(電話ケエア二二)

高島易斷
心に迷ある人は速に來れ
自午前十時至十二時午後九時至十時
バウエル街三九六
ホテル・ウッドハウス
酒井呑象

Japan Realty & Brokerage
355 Powell St. Vancouver, B.C.

營業項目
バウエル 一五七
同 一七〇
同 一六八
ハリー商會
電話シー三五三八三一〇

チーテーピー
鐵道人員募集
賃金一時間四十仙以上
プリンスルート市第三街
雜貨食料品
山中商店
Box 16 Prince Rupert, B. C.

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエシングトン郵函二七
龜田商店
P.O. Box 27, Port Essington, B. C.

辯護士
エー・エッチ・ヤング事務所
グランビル街七一八、バークスビルデング七二八
電話シーモア四一六六

●新版書籍
●月刊雜誌
●文房具類
(送金は書留にて願ひます)
晩市バウエル街二〇一
內田支店 ハウエル書店

和洋雜貨食料品
晩市西第二街一六五八
電話シーモア三〇〇一
イーバンハドソン街
西村初商店
郵函五番
西村初支店
電話イーバン四九二

煙草卸商
シガータバコ
ビスケット
チヨコレート
キヤンデー
チユウインガム
其他新らしい品を取揃へてあります如何なる場所でも配達無料
ウエスト・コースト貿易商會
晩市アレキサンダー街二〇四
電話シーモア一五五七
West Coast Trading Co. Ltd.
204 Alexander St.
Vancouver, B. C.

營業品目
○鐘時計　○海產物
○乾物　○銘茶
○米穀　○文房具
○雜穀　○漬物　○襖紙
○生物　○味噌　○化粧品
○醬油　○葉子　○小間物
○雜貨　○雜貨　○大工道具
○玩具　○雜貨　○陶器
○絹布　○陶器
○織物
晩市バウエル街二六九
香村商店
Phone 27.31
269 Powell Street
Vancouver, B. C.

▲高等旅館▼
シテー・ホテル
閑靜な客間が百あります
田川
山延泰十薫
北川善信
電話シー四八四四オー・一二二九

○めし
○うどん
ダンレビー街二二九
三玉屋
電話シーモア二四一八

▲會席御料理
仕出し並に寄し
晩市アレキサンダー街三六二
田邊商會二階
吉野
電話シーモア一二五六

●御料理
御めし大勉強
バウエル街三四七
菊水
電話シーモア一二二八

いなりすし
並に御めし
バウエル街二四六
にこ〳〵
電話シー三四五五

○すし　いろ〳〵
○手打うどん
出前は迅速にお届け申候
ダンレビー街一三九
竹の家
電話シーモア四三五七
畑中竹松

◎即席御料理
並にめし
ダンレビ街一二二
あらたま
電話ハイランド六九一

會席及御手輕御料理
すしめし
晩市アレキサンダー街二〇〇
○熊
電話シー五五三八エル

男子用衣類
シャツ、オーバオール
其他色々
新西院市コロンビヤ街八三七
上野商店
上野才吉

鳥類卵
一切賣買外に豆腐、あめ、
御註文は遠近に係はらず迅速に御届けします
春日森家
森高
晩市ゴーア街貳壹六
電話シー三七六五エル

▲鮮魚
●青物
●食料品
キング魚店
電話ハイランド二〇八
461 Powell St., Vancouver, B. C.

▲御手輕料理
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三二二二

洋食並に日本料理
晩市メーン街二〇六
クイーンス洋食店
電話シーモア一五三八

御料理
御好み次第
晩香坡市
千鳥
電話シーモア二六九九

S. UCHIDA
357 Powell St. Vancouver
「新刊雜誌到着」
博文館發行 大正十年當用日記
中形總革製
中形上製
大形背革製
小形上製
家庭日記
大正十年ポケット日記
A號總革製
B號總革製
英文日記
懷中日記並製
懷中日記
英文懷中日記
其他年賀用はがき(文字入及び畫)
大正十年御壽賀著荷葉書
「送金は書留にて願ます」
バウエル街三七五
內田書店
電話シー一八五一

●ビーア
○ワイン卸賣
晩市バウエル街五五八
ベレー商會
電話ハイランド三九四
田邊自宅——五六三アール

●ギヤスリン
自動車用各種油並に附屬品
●タイアー修繕
ゴーア街二三一
電話シー二〇二八
BCオート

■冬の洋服御好み新柄澤山着荷
晩香坡市バウエル街三五五
多田洋服店
電話シーモア八〇三五

■廣島名產菜漬
バウエル街二〇五
下村商店
電話シーモア三三九三

新着
■日本梨

手打うどん
そうめん
晩香坡市ダフリン街一七四
會根製麵所
燒麩製造卸賣
電話フェヤモント一四〇六

室內清潔
取扱丁寧
日本行切符取次
晩香坡市バウエル街三五五
大澤旅館分館
電話シーモア三六七八ハイ
主任 橋本直次郎

御旅館
ツイクトリア市
フイスガード街八二〇
大澤旅館
大澤林之助
(郵函三六八電話九六四)

煙草、キヤンデー
チユインガム卸賣
チヨコレート
紙袋
右御入用の際は多少に係らず電話にて御用命被下度直にお届け可仕候
晩香坡市ダンレビー街二二七
日夏兄弟商會
電話ハイランド三一四八

貴金屬寶石類
金銀時計並修繕
和洋美術雜貨
新西院市コロムビヤ街八〇九
中村時計商會
電話一〇六九シー
店主 中村助次郎

●生魚●青物
●かまぼこ製造即小賣
●鳥、牛肉、仕出し
晩市バウエル街三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二
郵函一〇六九
ビクトリア市ナナイモ街六三六
御旅館
日本行切符取次
石田元藏
636 Chatham Street, Victoria, B. C.

▲木材輸出商
プリンセス街三三五
花月事務所
電話ハイ一四五
335 Princess Ave. Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品
ポートエシングトン
東洋商業會社
大橋松次郎
郵函四六
P.O.B.46 Port Essington, B.C.

御旅館
レアキサダンガ街三五
電話ハイ二八〇五
果物煙草
ヤキ
ーデン
ウエルバ街三〇七
電話シー七一八〇四
中川商店

▲御料理並にめし
バウエル街二六六
日の丸
電話シー三四三三

▲金銀細工▼
婦人用裝飾品
晩市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五三三

時計修繕
貴金屬寶石類

婦人、子供衆衣類
切地色々到着いたした
晩市メイン街二三六
(モントリオル銀行北隣)
上田とも
貸ルーム

徵兵延期願書
代書
民事訴訟
刑事訴訟
負債整理
口論
周旋
手續
公證
記
一切
地所賣買
白人通辯
晩市ゴーア街二二八
交遊倶樂部
電話シーモア四一四五

▲鮮魚▲にく類▲野菜物
▲漬物▲上等みそ
▲かまぼこ▲こんにやく
▲こうじ御小賣
右の如く商業致し候間多少に拘はらず御用命下されたく願上候
バウエル街三一五
數島魚肉店
電話シーモア四四九九

室內淸潔
取扱丁寧
日本行切符取次
晩香坡市バウエル街三五五
大澤旅館分館
電話シーモア三六七八ハイ
主任 橋本直次郎

煙草、キヤンデー
チユインガム卸賣
チヨコレート
紙袋
右御入用の際は多少に係らず電話にて御用命被下度直にお届け可仕候
晩香坡市ダンレビー街二二七
日夏兄弟商會
電話ハイランド三一四八

貴金屬寶石類
金銀時計並修繕
和洋美術雜貨
新西院市コロムビヤ街八〇九
中村時計商會
電話一〇六九シー
店主 中村助次郎

新調
各種靴製造
販賣修繕
晩市バウエル街三三八
電話シー三六九
加藤靴店
自宅アレキサンダー街四一四
電話ハイランド三五五エル
メーン街二二四
入入七一
加藤靴店

政宗會
當香幹事 伊藤平次郎

英語教授
多くの白人教師により丁寧親切に教授
聖公會附屬夜學校
英語
電話ハイ一三二七アール

各專門醫紹介並に通辯
代書事務一切
他代理事務一切
△土地家屋周旋
バウエル街二四五
電話シー一六五六
濱岸事務所
(自宅)東カドバ街四一四裏
(電話)ハイ三二八六エル

電話シー五三二八R
法橋純一
143 Dunlevy Avenue
Vancouver, B. C.

大工道具
一切
晩市バウエル街三六四
秋山金物店
電話シーモア七五五四
自宅ハイランド九六六一

新調
男女、小兒用靴各種
修繕は迅速丁寧に仕り候
バウエル街二五八
小澤靴店
電話シーモア三七二一

室內間隔各客湯水の設備あり
バウエル街三六六
サン・ルームス
電話シーモア八四六九

晩市バウエル街一六一
テーエス印刷所
電話シーモア九四五五

三島幸太郎

東京 松林小田女講演

【十八】

エー最早君撃れの報を聞し上げましたが、刺客の爲めに此の最早君が兇刃に斃れるとは實に、何とも申し上げようのない事でございます、然し刺客といふ者は、獨り日本計りではございません、歐米諸國にもその例が有るそうでございます、刺客の多くは政治的の獄から兇行をやるんですが、この度のは全く政治に關係ない人が行つたんですから又獄外でございます、この事件は明治三十三年のことですから充分に申し上げられません、唯別行當時の有樣だけ申し上げます

東京は麹町區有樂町の東京市會内の市政會に於まして伊豆ノ國宮川の萬藤山といふ石山を市へ買ひ入れまする稟議會を開かれましたのが六月二十一日、尤も其年五月より石山買ひ入れの相談が有つたんですが個々事情がありまして今日に至つた者でございます、この關係委員は、四澤廣七、江崎鐵二、石山賢九郎、中野美明、今井嘉八の五名で、午後の一時に稟議會議が濟みまして、卓が開いて居ります、その座に仲士風の人物ですから、所謂刺客とは思ひません、最早の側へ近寄ると見る間に懷の兇器を掴つたる七寸を抜つて「國家の爲め」といひながら、右脇腹を刺し、再び返す刃に腹部を貫いました、何かは以て堪まるべき、鮮血四方に迸りまして「ウーン」と、椅子諸共倒れました、一座の人々も驚くのことに一時は驚かれましたが、中にも刺客の平敎君は、刺客を抑さへんと飛び掛りました、刺客は五度の刃を以て最早君の絶命するを見届けてニッコリ笑ひ「他の人々には危害は加へません」と悠然自若として居ります、遂に大勢の人々に短刀を取られ、その内に縛されまして、紐に就きました、最早の傷は右脇下の刺傷は深さ肋膜より加部に達し、肋骨下動脈及び靜脈に達す、左腹下の刺傷あり、深さ肋膜に達す、後部左方に五寸位の骨膜に達する傷あり、背部より腰部に達する二寸餘の傷あり腰部に二寸の傷あり、左方胸部にも微傷あり又右側部は期最者を取り押さふる際左手の親指

の第二關節に横六分深さ骨に達する傷を受け上着及びズボン等には血痕附着し最早君の腹帶にありし江崎鐵二氏はその撃ちたる拳一面に最早君の血を浴びました又四時半に里見、中川の兩檢事判事、羽佐間上席檢事、大芝檢事は書記二名を隨へて市參事會に出張し最早君の死体を檢視し同檢視は六時前に全く終りて直に馬車に死体を乗せ護送掛十郎、井上敬次郎、山崎林太郎の三氏同乘守衛し次の馬車にて夫人付添ひ赤坂新町の本邸に送られました、この刺客は四ツ谷區仲町三丁目の自宅想太郎と申す者で、細く痩せ性は申し上げませんでもの左の所作肝といふのを御覽になれば身分も分ります

（所作趣意書）（貴族院宛別紙寫し）

謹啓 最早君（最早氏）は是れ近一面の交はりなく又怨も無き感恨なし生義書て四ツ谷區々會議員事務委員長の未席を汚したるを以て東京市教育會の設立せらるゝに當り猶起人に擧げられ其の時始めて最氏を知るを得たり然るに最氏本會々長として其の業行所爲の横邪なるを共に神聖なる教育上のことを敬する心に堪へしとせず斷然退會其後絶ゐて最氏の行爲如何を聞知せず

嗚呼果して此の老賊最早東京市政を紊亂汚蔑し從つて市民德義心を破壞し自ら市吏員の不正を監督すべき名譽職の地位にありながら恐れ多くも上は聖天子より下萬民の憂患大甚たる收賄罪せらるゝや獨り鐵面皮自ら恥ずる教育會々長の位置に居り尚しらを切り罪を他人に轉嫁して逃れ遁れ逃れ遁れ遂に最早の罪を擬して自殺せしめ又農業上業の進歩改良を熱望して他を顧みず敢力自ら任ずる左に生の今日迄從事したる事業を記し亮も政黨政派に關係せざるを證明せん、東京農學校長殺起人、校長勅任官、日本貯蓄銀行頭取、殺起人、頭取勅任四ケ年、江戸川製紙場長生命々長、殺起人、合名勅任三ケ年、文學合學同會々長殺起人、會長勅任四ケ年、四谷銀行相談役、殺起人、相談役勅任一ケ年

右の如く政黨政派に關係せずとの所作であつた。

晩香坡市バウエル街二四五 藤原寫眞館 電話シーモア二二〇二二ェル

●和洋雜貨 ●食料品一切 キングスウェー二二二五 平山商店 平山喜八 電話フェヤモント一三九三

△會席御料理 並にめし 一力 バウエル街二六一 電話シーモア四〇三二

會席御料理 仕出しめし 梅の家 バウエル街鹽竈町 電話シーモア二二〇一九

和洋雜貨食料品 ニューウエストミンスター市コロンビア街八三七、八三九 西口商店 電話一一六一 自宅一一四五アール

治療時間 自午前九時 至午後六時 日曜及祭日休業 メイン、ローヤル銀行二階 歯科醫院 電話シー九四四六 スタウストン鹽倉二階

右出張所 月、水、金曜

バウエル街三四六 河邊歯科醫院 電話シー三六三七

バウエル街二一〇下高原醫院内 影山歯科醫院 電話シーモア二五五五

公認 三宅歯科醫院 ドクトル三宅榮壽 晩市東カドバ街四一六 電話ハイ二二四八

九九七 アモーシ電話 メーン プレス 中島村田 七二二 メーン街

藥は新見

△官許藥用機那サフラン酒 二弗五十仙

男女諸病に良し、適應症大略左の如し 神經系諸症、衰弱諸症、貧血、食慾不振、血液不循、逆上、頭痛、胃癰 婦人血の道（ヒステリー）子宮諸症、産前産後、亞痼、乳不足、月經不順、不姙娠其他一般虚弱者等に服用して良し

◆新荷着御案内申上候

△ニキビソバカスの妙藥 ハルナー 内外用 各 一弗

△コシケの妙藥 保命湯 一弗廿仙、二弗五十仙

△强壯劑にう酸カルシウム △腦神經病の新藥「神惠錠」 二弗 二十五仙

△精力を增す藥 ビータ 二弗

△藥用ミツワキナ鐵葡萄酒 二弗五十仙以上 地方送料無料

△ワタマン萬年筆 御自用にも御土産物にもワタマン萬年筆を御用ひ下さいワタマン萬年筆を御求めになるには是非本店へ御出下さい 本店にては何時も澤山取そろへて居りますから善いのを選り取りして下さい

○本店は藥につき專門の學理と幾多の經驗とを重ねたる藥劑師岩下雷一郎氏を傭聘し一般病家の御便宜を計りますから何卒御引立の程願上ます

晩市バウエル街三三二 電話シー一三三五 新見藥舗 T. NIIMI 331 Powell St. Vancouver, B.C.

○御婦人方 ○御子供衆 御召物專門 ○仕立物は御好み次第 入念に新調致します

◎絹物◎羅紗地◎木綿類◎ハット ◎スウエター◎アンダウエヤー ◎スカーツ◎スタッキング

其他御遊物用に体裁能き品も色々取揃へて居りますから是非御一覽の上御引立を願ひます

晩香坡市バウエル街三三二八 東山商店 〔電話〕シーモア八七二三

Nippon Canada Shintaku Sha General Broker and Life Assurance Agent

營業課目

登記 公證 良醫紹介 勞働口周旋 金融事務 土地 家屋 瀧船切符 諸營業賣買 山林請負 其他諸般代理事務一切 加奈太サン貯蓄 養老保險代理

晩香坡市バウエル街三四一 加日 信託社 主任 川口房藏 電話事務所シーモア一一九二 自宅ハイ二二三八三

●鶴龜印白味噌 飛切特等 特約一手販賣 ◎最新晩行のフランスカベ絹ウエス◎ふとん綿、仲入わた ◎男女御子供樣用スエータ類各種 絹地、木綿地等粹な柄が澤山あります 日本米も御得意樣の御用命を願ひます 晩市バウエル街三三七 電話シーモア二四一三 蛭崎商店

金銀時計並附屬品 晩市メイン街三一六

御旅館 丁寧に御取扱申上候 晩市ジャクソン街三三三 井上倉次郎 電話ハイ一〇二二ェル

謹告 今般市の指定により自動車を二百番臺の道路に十分間以上止め置く事を禁せられ候爲め裏通りに停車致し居候故自動車表通りに見當すとも御用命被下たく伏して願上候 敬白

電話 RF七四三 TSU運送 土本 晩市バウエル街二〇七

御旅館 晩市西カドバ街七五 電話シー七九五八 菊地屋 米田由松

△食料品 晩香坡市メイン街二〇八 三井商店 電話シーモア二二五五七

御旅館 ●ルーム●清潔切可寧 電話シー五三二八ェル バウエル街三五八 戎屋旅館 竹内常吉

大工 重井 上野 島 「電話ハイ五三六ェル」 晩市東カドバ街六四三

御めし、うどん、そば ▽並に會席御料理仕出し バウエル街二六四 電話シー四三九八 ○万

請負業 メーン街バウエル街角 日本勸業社 井手上市郎 電話シーモア三八〇四

▣御料理 晩市メーン街一一六 梅香 電話シーモア四三六二アール

和洋雜貨食料品 晩市バウエル街三七九 江畑商店 電話シーモア三八九五

アレキサンダー街四七四 酒井精米所 電話ハイランド四五二 賃搗も大勉强いたします

子供自轉車 プラマース オイルストーブ 其他附屬品一切 晩香坡市バウエル街二三〇 關根金物店 電話シーモア八七四六 自宅東カドバ街ビゴー街角 電話シーモア四一三九ェル

◎婦人子供衣服 ◎同附屬品 ◎ボンネット ◎きれ地各種 其他日本御婦人向きの品種々取揃へ之候間多少に拘らず御求の程願上度候 デビッド スペンサー David Spencer Ltd

◎各種造船業 ボート、エンジン トン 明瀬龜次郎 〔郵函一六〕

迅速と確實 スタウストン及び晩香坡間の貨物を運送する時は「ミカド」通運社に委かするに限る 左記の所へ御申越を乞ム 晩市バウエル街三〇一 大正堂藥舗内 電話シーモア三三八 スタウストン停車場前 ミカド通運社 電話二

スタウストン 晩香坡市 一般荷受並に往復 稅關手續代理事務 晩市バウエル街五五八 日本運送社 申込所 電話ハイ三九四 スタウストン電話六二

信夫屋旅館 室内清潔と食料低廉とを旨とし且つ丁寧に取扱申すべく候 バウエル街二三四 帝主 佐久間太重

▣石炭販賣 多少に拘らず御屆け致します

▣荷物運搬 ▲迅速で確實 各位の御滿足を得る爲め今回新たに最新式自動車を購入大勉强にて御用命に相應と候間御引立の程願上候 バウエル街三一八 塩田運送社 電話アール・エフ・七八七 自宅ハイランド二九四五ェル

●日本行ビクトリア出帆廣告 香取丸 二月十四日 鹿島丸 四月一日 三月十一日 歌訪丸 直航司教候

△汽船には二三等船室の設備無之候○印船は晩香坡出帆日本〔直航司教候

日本郵船會社 シアトル支店 409 Colman Bldg. Seattle, Wash. 晩香坡代理店 B. W. Greer & Son Ltd. Yorkshire Bldg. Vancouver, B.C.

大阪商船會社汽船 晩市代理店 C. Gardner Johnson Co. ビクトリア出帆廣告 ビクトリア代理店 R. P. Rithet Co.

あらびあ丸 二月廿二日午後 ありぞな丸 三月三日午後 まにら丸 三月十七日 同

賃金 壹等 參等 横濱迄 三三五弗 神戸迄 三三五弗 日本各港共 洋食附六〇弗 和食附五五弗 晩市美府聞汽船切符呈上

切符取次店 晩市 是永商會 安野商會 日加用達會社 大田竹二郎 美府 永野商會 增伏幅

T. MAIkAWA 369 Powell St. Vancouver, B. C.

新荷着 江州澤庵 丸干鰯 鹽ブリ 鹽ダイ 鹽サバ 其他種々 雜貨部では冬物其他大安賣致しますからたびやかし旁々御來店を願ます

晩市バウエル街三六九 前川商店 電話シーモア三七貳壹

横濱到着前無線電信にて御通知下されば埠頭迄御出迎ひ申候 旅館 大森屋 館主 平賀銀太郎 電話三四〇八番

自轉車やモーターサイクルの御用なら是非共ターメーへ 常に附屬品一切を揃へて御用命を待つて居ます 殊に修繕は特別入念保證附で致します 其他子供用自動車、車類、商店用輕材ワゴン類も特價で賣つて居ます 學生諸君には特に御便利の樣イージーな月賦拂の方法もあります

◎シーシー、エム製コロンビア號一手販賣 五十弗以上八十弗迄

◎英國特製ビー、エス、エー百拾弗以上

●中古各種二十弗以上

新古取替等も最も御滿足に御相談に應じます 今回自轉車は九パーセント、ダイヤーは二十五パーセントの値上げとなりましたが弊店では昨年の品が澤山持合せて居りますので其れが品切れにならぬ中此際至急御注文下されば價値段で差上げます 尚ほ御注文は自轉車及附屬物其他何品に限らず遠近を問はず荷造り完全にして早速御送附申上ます

●見本御入用の方は御通知次第お送り致します 晩香坡市メーン街一一二 電話シーモア八五二〇

●迅速と叮嚀は弊社の特色 ターメー自轉車店

通運社